

កម្មវិធីសិក្សា

ទស្សនាវដ្តី ឱ្យយង់ទំនាក់ទំនងសាសនា នឹងអក្សរសាស្ត្រ បោះពុម្ពឱ្យយង់
អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បណ្ណាធិការ ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ: ហ្វូននិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម, បណ្ឌិត ទៅ
ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បណ្ណាធិការ ផ្នែកទំនាក់ទំនងសាសនា: គ្រូប្រញូលីវិក កៅ-ស៊ីម អ្នកត្រួតត្រា
សិស្ស ទៅសាលាបាលីជាតិខ្ពស់

បញ្ជី រឿង

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

ទំព័រ

ទតញ្ជី ទេពពិទ្ធជា-ព្រលឹង...	វណ្ណតតិ រឿងនារាយណ៍ ទសាវការ	២២៥
ហ្វូននិពន្ធមន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម	រឿងរ៉ាវរបស់លោកធុត្តង្គជាតិមិន ១ រូបឈ្មោះ ហួន-ឆាន់ (តមក)	២៣៣
" " "	ពង្សាវតារប្រទេសមិន (តមក)	២៤៤
យុទ្ធជ្នមប្រិជា បាប-ពិន	អតិប្បាយសុភាសិត (តមក)	២៥២

ផ្នែកសាសនា

លោកអាចារ្យ មៀវ-នន្ទ	សាសនាវិការ សង្ខេប	២៦៤
គ្រូអាចារ្យ ប៉ាង-ខាត	អរិយសត្វជាពុទ្ធភាសិត (តមក)	២៧៥

នាវាយណ៍ ទេសវិចារ

គឺនាវាយណ៍ បែងភាគ ដប់គ្រា

ឧទាហរណ៍ ទេពពិទ្ធ ក្រសែម គន្ថបណ្ឌិត គោត្តទូសាសនបណ្ឌិត្យ រៀបរៀង

ព្រះជាម្ចាស់ក្នុងលទ្ធិវិសយ មាន ៣ អង្គ រួមហៅថា ត្រីមិត្ត, (១)
 គឺបានដល់ព្រះព្រហ្មអ្នកសាងលោក ១ ព្រះវិស្ណុ អ្នកថ្មបរិហារលោក ១
 ព្រះសិវៈ អ្នកទំលាយលាងលោក ១ ។ ពាក្យសម្រាប់ចេញព្រះនាម
 ព្រះជាម្ចាស់ទាំង ៣ នេះ គេប្រើត្រឹមមួយម៉ត់គឺ ឧ ប្រកបដោយអក្សរ
 ៣ គួ បើនឹងវិញ្ញកចេញគង់បានជារូបគឺ អ. ឧ. ម. ទាំង ៣ ម៉ត់នេះ
 ជាពាក្យជំនួសព្រះនាមនៃព្រះទាំង ៣ អង្គ ឬជាវិគ្រសរណគមន៍ក្នុងលទ្ធិ
 វិសយ ។ លទ្ធិឬសាសនារបស់ព្រះជាម្ចាស់ទាំង ៣ ហៅថា "វិសយ"
 វិប្រថា "លទ្ធិដ៏ប្រសើរ" រាប់ថាជាលទ្ធិធំនឹងចាស់ជាងគេនៅក្នុងលោកនេះ
 ពួកជនជាតិព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកទទួលបានកាប់លទ្ធិនេះ តាំងអំពីដើមមក ។

១ ត្រីមិត្តក្នុងលទ្ធិវិសយមិនមែនមានតែព្រះជាម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ សូម្បីព្រះទេវីក៏មានដែរគឺព្រះ
 សរស្មតិ (ព្រះកាបេសម្បុរស) ព្រះលក្ខ្មី (ព្រះកាយសម្បុរក្រហម) ព្រះរាជតិ ព្រះកាយ
 សម្បុរខ្មៅ ។ ក្នុងគម្ពីរ វិហារបុរាណៈ ពោលថា ដែលព្រះទេវីមានសម្បុរព្រះកាយ ស
 ក្រហម-ខ្មៅ គួរព្រះប្រព្រឹត្តទៅតាមរដូវកាល គឺអតីតកាល បច្ចុប្បុរៈកាលនិងអនាគតកាល ។
 រឿងត្រីមិត្តក្នុងលទ្ធិគឺស្តីអំពីមាននៃ ជំនាន់ដល់ព្រះយាយហោរី ១ ព្រះបិត្ត ១ ព្រះយាយស៊ី ១ ទាំង
 ៣ នេះរួមជា ១ អង្គជាមួយគ្នា ។

មានសេចក្តីដំណាលក្នុងខ្លះនេះថា វណ្ណៈ ៤ គឺព្រាហ្មណ៍ កើតចេញអំពី
 ព្រះធុស្គព្រះព្រហ្ម, ព្រះរាជានិងព្រះរាជិនីកើតចេញមកអំពីព្រះហស្តស្លា-
 ឆ្វេងនៃព្រះព្រហ្ម, វេស្សៈ កើតចេញអំពីព្រះឡព្រះព្រហ្ម, សូទៈ កើត
 ចេញអំពីខ្នងព្រះបាទព្រះព្រហ្ម ។ ដោយហេតុត្រូវព្រាហ្មណ៍កើតអំពី
 ព្រះធុស្គដូច្នោះ ព្រះព្រហ្មទើបទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសឲ្យជាអ្នកទទួលកាន់
 កាប់លទ្ធិវៃសយទាំងមូល, ឯពួកក្សត្រនិង ពួកវេស្សៈ ទោះនឹងរៀន
 សូត្រគម្ពីរព្រះវេទ ឬចូលកាន់លទ្ធិវៃសយបាន រៀនតែពួកសូទៈវៃសយជា
 មនុស្សជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងស្ម័គ្រចូលសិក្សាគម្ពីរព្រះវេទមិនបាន ។

ព្រះជាម្ចាស់ទាំងពួងនេះ ទោះបីជាទិន្ននិយមកប់អាទរបស់ពួកជនជាតិ
 ហិណ្ឌូទូទៅ តែចំពោះព្រះព្រហ្មឃើញដូចជាគ្រាន់តែជាអ្នកសាងលោក
 ប៉ុណ្ណោះ មិនបានគិតវាតែជាដណ្តើមអំណាចដូចព្រះព័រអង្គក្រៅនេះ ឯ
 អតិថិហារសេចក្តីស័ក្តិសិទ្ធិនៃព្រះវិស្ណុ និងព្រះសិវៈនោះសោត ឃើញ
 ស្រេចហើយតែពួកអ្នកកប់ទន គឺបើជាវៃសវនិកាយ ក៏កប់មានព្រះសិវៈថា
 ជាធំជាងគេ បើជាវៃសវនិកាយក៏កប់មានព្រះវិស្ណុថាជាធំអ្នកជាងគេ ដូន
 កាលដល់ទៅមានបង្ហាត់គ្នាថា ព្រះឥសូរចាញ់ឬទ្ធិព្រះនារាយណ៍ក៏មាន
 ដូចយ៉ាងគ្រាមួយនោះ ពួកទេពនិករមិនចុះសម្រុងគ្នាថា ព្រះជាម្ចាស់
 ទាំងពួងនេះ អង្គណាជាធំជាងអង្គណា? គេទើបអញ្ជើញព្រះទាំងពួងអង្គ
 មកប្រជុំប្រជុំគ្នា ព្រះឥសូរទ្រង់តែទេពនិករមិនទាន់ប្រជុំព្រះនារាយណ៍ ។

ស្រែកសន្ធាប់តែមួយម៉ត់ រតនធម្មក៏ទន់ក្រវឹកក្រវែកដូចជាគ្រូម្នាក់ត្រូវថ្ម
 ពួកទេពនិករទើបសម្រេចសន្និដ្ឋានថា ព្រះនារាយណ៍ទ្រង់ប្តូរជំនាញ
 ឥសូរ ។ រឿងព្រះនារាយណ៍មានប្តូរជំនាញព្រះឥសូរ គេលើកគូយ៉ាងឱ្យ
 ឃើញមួយទៀត ដូចយ៉ាងគ្រាមួយព្រះឥសូរប្រទានពរឱ្យពួកសាស្ត្រាចារ្យ
 ប្តូរជំនាញ កាលយកដៃទះអ្នកណា ក៏កើតជាក្លែងឆេះរឹបឡើងពួកសាស្ត្រា
 ចង់លង្ហិនគ្រមើល លើកដៃឡើងប្រទះនឹងទះព្រះឥសូរ។ ខ្លាចប្តូរជំនាញ
 ក៏ស្តេចរត់ទៅ; ត្រាខោះក្តៅដល់ព្រះនារាយណ៍។ ក៏គោនមកជួយកម្រាប
 ពួកសាស្ត្រា ។ ដូចកាលដល់ទៅឱ្យព្រះឥសូរគោរពព្រះនារាយណ៍ក៏មាន ។

មុនដែលនឹងសំដែងរឿងរ៉ាវព្រះនារាយណ៍បែងតាមកកម្រាបសឹក
 សត្រូវក្នុងយុគនោះ។ សមគួរនឹងចំណែកយុគឱ្យបានយល់ចូលចិត្តជាមុន
 សិន ។ ការចំណែកយុគនេះ មានរៀងគ្នាជា ៦ យ៉ាង គឺចំណែក
 តាមប្រវត្តិសាស្ត្រ នឹងចំណែកតាមសេចក្តីជឿរាប់អានរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។

តាមប្រវត្តិសាស្ត្រនោះលោកចំណែកទុកជា ៤ យ៉ាងគឺ:

១ - យុគព្រះវេទ ឬវត្រវេទ មានព្រះគម្ពីរ ៣ ភាគ គឺ:

ក- ឬគវេទ (Rigaveda) ជាគម្ពីរតែងជាលំនាំពាក្យធម្ម សម្រាប់
 សូត្រស្តុតិសរសើរព្រះជាម្ចាស់ ។

ខ- សាមវេទ (Samaveda) ជាគម្ពីររូបរួមបរក្លែងសម្រាប់ស្តុតិទៅតា

ក្នុងវេលាធ្វើពិធីបូជាយេនា ។

គ- យជុរវេទ (Yajurveda) ជាគម្ពីរពណ៌នាសរសើរទេវតាដែលគេប្រើ
រួមឡើងខាងក្រោយ ។

ធម្មកកើតគម្ពីរវេទ ១ ទៀត ហៅថា អថវិវេទ (Atharvaveda) ជា
គម្ពីរបញ្ចុះពេញដោយតាមមន្តអាគមស្នេហ៍ សម្រាប់ធ្វើឲ្យមូលមកបូឲ្យ
ច្រាស់ទៅ ។

២- យុគគម្ពីរព្រាហ្មណ៍ ក្នុងយុគនេះសេចក្តីជឿកាន់យកក្នុងការធ្វើ
ពិធីជារបស់សំខាន់ក្រៃលែង, ពពួកជនទើបនាំគ្នាបំបែកព្រាហ្មណ៍ថា
ជាអ្នកថ្លថ្លាជាន់វណ្ណក្សត្រ ព្រោះព្រាហ្មណ៍ជាម្ចាស់យញ្ញកម្មទាំងពួង,
ពួកអរិយកៈបាននាំគ្នាចុះមកនៅក្នុងភូមិភាគប៉ែកខាងត្បូង បានប៉ះនឹងពួក
ទស្ស ក៏កើតជាសង្គ្រាមឡើង ឬសឹកឡមគឺបាននិពន្ធមហាកាព្យ គឺ
រ៉ាមាយណៈដ៏ជាដើមរឿងរាមកេរ្តិ៍ ។

៣- យុគឧបនិស័ទៈក្នុងយុគនេះ ព្រាហ្មណ៍គេកាន់ថាព្រះព្រាហ្ម
ជាព្រះម្ចាស់តែ ១ អង្គ (ប្រហែលនឹងសេចក្តីគិតយំញាបរបស់ពួកឧបក្ស
មជ្ឈមសម័យ ដែលបានទំលាយសន្តវជ្ជៗ ចេញ ឲ្យគង់នៅតែរូបព្រះ
យេស៊ូ ១ ប៉ុណ្ណោះ) ទាំងកាន់ថាជាអាត្ម័ន (atman) របស់លោក ជាអរូបក-
ទេព ទើបបានកើតមានអ្នកទទឹងទាស់សាសនាព្រាហ្មណ៍ឡើង ដូចយ៉ាង
ពួកសំឡៈជឿថា មនុស្សកើតមកតាំងទទួលទល់ទុក្ខវេទនាគ្មានទីបំផុត

ទើបគិតកែខែរកផ្លូវឲ្យរួចពាកសង្សារវដ្ត បានតាំងខ្លួនជាសាស្តាប្រដៅលទ្ធិ,
ធម៌តាមតាបចិត្តខ្លួន ដូចសុប្បិយេបរិព្វាជន ទាំងមកូលគោសាលជាដើម ។

៤ - យុគពុទ្ធភាល ដំជាដលរបស់ការប្រតិបត្តិលទ្ធិព្រាហ្មណ៍ ។

យុគ ១ យ៉ាងទៀតចែកជា ៤ គឺ

ក្នុងយុគ = ៤៨០០ ឆ្នាំសួគ៌ = ១, ៧៤៨, ០០០ ឆ្នាំមនុស្ស

ត្រៃតាយុគ = ៣៦០០ " = ១, ២៧៦, ០០០ "

ទ្វាបរយុគ = ២៤០០ " = ៨៦៤, ០០០ "

កលយុគ = ១២០០ " = ៤៣២, ០០០ " ។

មួយឆ្នាំមនុស្សស្មើនឹងមួយថ្ងៃសួគ៌ ហើយក្នុង ១ ឆ្នាំមាន ៣៦៥

ថ្ងៃដូចគ្នា ។ ទាំង ៤ យុគនេះរួមជា ១ មហាយុគគឺ ១២, ០០០ ឆ្នាំសួគ៌

ឬគិតជា ៤, ៣២០, ០០០ ឆ្នាំមនុស្ស, មួយពាន់មហាយុគជា ១ ថ្ងៃរបស់

ព្រះព្រហ្មស្ថិតិហៅថាភ័ស្ស័(១) យប់និងថ្ងៃរបស់ព្រះព្រហ្មវែងស្មើគ្នា ។

ក្នុងយុគទាំង ៤ នេះមានហេតុភេទផ្សេងៗ គ្នាដូចមានប្រាកដក្នុងតម្ពីរ

មហាភារតៈ ។

១ តាមសេចក្តីនយមផ្សេងរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ថា មានវេលាស្មើនឹង ១២,០០០, ០០០ ឆ្នាំសួគ៌
ក៏ល្បីនេះចែកចេញជា ១.០០០ ភាគ ក្នុង ១ ភាគហៅថាមហាយុគគឺ ១២,០០០ ឆ្នាំសួគ៌
តាមក្នុងពេលមិកា គ្រងដែលនិយាយដោយនរករក្ខមិ ក្នុងមួយក៏ល្បីនោះប្រមាណថាមានភ្នំ ១
កំពស់ ១ យោជន៍ទំហំ ៣ យោជន៍ ក្នុងវេលាប្រមាណ ១០០ ឆ្នាំ មានទេវតាយកសំពត់ដំ
ទង់មកបោសភ្នំនោះម្តង កាលភ្នំនោះរាបស្មើនឹងផែនដីក៏សំពាល់ថា ១ ក៏ល្បី ។

ក្នុងយុគ ជាយុគដែលមានសត្វធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត មានព្រះព្រហ្ម
 ជាទីគោរពរាប់អានរបស់នរណាៗ ១ អង្គ, មនុស្សទាំងពួងប្រុសចាក
 អគតិកិលេសទាំងពួង សុទ្ធតែតាំងនៅក្នុងសត្វធម៌ស្មើគ្នាទាំងអស់
 ព្រះព្រហ្មជាទីពឹងខែយោគីទាំងឡាយ, ព្រះនារាយណ៍ដ៏ជាវិញ្ញាណខែ
 សត្វទាំងពួង មានព្រះកាយសហស្សខ្លួន មានព្រះវេទតែត្រឹម១គឺបូកវេទ ។

វិត្រតាយុគ សត្វធម៌ថយទៅ ១ ភាគក្នុង ៤ ភាគព្រះកាយរបស់
 ព្រះនារាយណ៍ក្លាយជាសម្បុរក្រហម ពួកមនុស្សនៅគង់នៅក្នុងសេចក្តី
 សុចរិត តែកើតចិត្តប៉ូប៉ងយកផលានិសង្ស និងការបំពេញទាន
 ដើម្បីសុំព្រះជាម្ចាស់ ឲ្យខ្លួនបានរបស់វិសេសដែលមិនធ្លាប់មាន
 ក្នុងលោក ។

ព្រះវាយុគ សត្វធម៌ថយទៅពាក់កណ្តាល ព្រះវាកាយរបស់ព្រះ
 នារាយណ៍ក្លាយជាសម្បុរលឿង ព្រះវេទកើតមានដល់៧៤ (គឺបូក
 វេទ, សាមវេទ, យជុវេទ និងអថវិវេទ) មនុស្សសិក្សាព្រះវេទក្លាយទៅ
 ផ្សេងៗ មិនស្មើគ្នា តិចផ្សេងៗ ក៏មានច្រើនឡើង មនុស្សអ្នកតាំងនៅ
 ក្នុងសុចរិតធម៌មានតិច តណ្ហាចូលគ្របសង្កត់ដួងចិត្ត ធ្វើអ្វីក៏ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងផ្លូវបៀតបៀនគ្នា ។

កល្យាយុគ សត្វធម៌គង់នៅតែ ១ ភាគ ក្នុង ៤ ភាគ ព្រះកាយរបស់
 ព្រះនារាយណ៍ក្លាយជាសម្បុរខ្មៅ ប្រតិបត្តិទាំងពួងក៏មាននៅក្នុងគម្ពីរ

ព្រះវេទថយទៅ កុសលកម្មនឹងយញ្ញកម្មថយទៅ ពួកមនុស្សក្រាស់
ទៅដោយកំលេស^(១) ។

ក្នុងយុគទាំង ៤ នេះ ព្រះវិស្ណុក្រៃបេស ជាទីគោរពរាប់
អានរបស់ជនទាំងឡាយ ដែលដូច្នោះ ព្រោះពួកវិស្ណុ (គឺពួកអ្នករាប់
អានព្រះវិស្ណុ អ្នកតែងតម្កីរនេះ) ប្រដៅថា ដើមឡើយមានព្រះជាម្ចាស់តែ
១ ព្រះអង្គ គឺព្រះចៅព្រហ្ម, តែតម្កីរវេហបុរាណៈថា ព្រះនារាយណ៍គឺ
ព្រះចៅព្រហ្មជាអរូបកទេព ទ្រង់រំពឹងដល់កាលដែលសាងលោកហើយ
ក៏ត្រូវតែទំនុកបម្រើរក្សាទៅ ទើបបែងភាគជារូបកទេព ជាទេវរាជ
ដែលមានកំណើតមិនដូចទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ហើយប្រទានពរ
ដល់ព្រះនារាយណ៍អង្គថ្មីនេះ ឲ្យជាអ្នកសាងសង់ព្រះទាំងពួង នឹងជាអ្នក
បរិហារវិគ្រលោកឲ្យមានអំណាចជាធំលើសលែងអ្នកទាំងពួង ។

តមកក្នុងចម្រុះពណៈពោលថា កាលសាងសង់លោក ព្រះវិស្ណុ
បំណងនឹងសាងសង់ព្រះទាំងពួង ទើបបែងភាគជា ៣ គឺព្រះអ្នកសាង
(ព្រហ្ម), ព្រះអ្នកបរិហារ (វិស្ណុ) និងព្រះអ្នកទំលាយ (សិវៈ)
ហេតុនោះព្រះទាំង ៣ នេះទើបមិនផ្សេងគ្នា (ដូចគ្នានឹងត្រីនីតិរបស់ពួក

១ វេលានេះនៅក្នុងកាលយុគ អ្នកកាន់សែលេសស្រ្តីម្តីមករាប់អានកាលយុគ ព្រះគិរី ១៨
កុម្មុលីខ្លះ មុនពុទ្ធសករាជ ២៥៥៥ គិរ្យុវ ព. ស. ២២៨៥ នៅពេលសំឡេង ៤២៦, ១៥៦
ឆ្នាំ ក៏នឹងផុតកាលយុគ លោកថានឹងកើតមហាភ័យដល់លោកធាតុ គឺនឹងមានភ្លើងផ្ទុយ
ក៏ល្បុះលោកអស់ម្តង ។

រូបដូចពោលហើយ) គឺក្នុងការនេះព្រះអង្គបានសាងព្រះព្រហ្មអំពីផ្ទាំង
ជំនីរខាងស្តាំ ព្រះវិស្ណុអំពីផ្ទាំងជំនីរខាងឆ្វេង និងព្រះសិវមហាកាលអំពី
ព្រះឡា, ប្រហែលជាដោយហេតុនេះ ព្រាហ្មណ៍ខាងវិស្ណុទើបមាន
គម្ពីរបុរាណៈថា ព្រះអង្គគឺត្រិមុតិ ដូចពោលហើយ ។

ក្នុងគម្ពីរវិស្ណុបុរាណៈថា ព្រះវិស្ណុជាអ្នកឲ្យកំណើតលោកព្រះអង្គជា
ហេតុនៃសេចក្តីកើត និងសេចក្តីសាបសូន្យនៃលោក ហេតុនោះព្រះអង្គ
គឺលោក ។

— ក្នុងសម័យព្រះវេទនោះ ព្រះឥន្ទ្រជាព្រះរាជានៃព្រះជាម្ចាស់ទាំង
ពួង តមកក្នុងយុគគម្ពីរព្រាហ្មណៈ មានព្រះជាម្ចាស់ដែលមានអំណាច
ខ្ពស់ជាងព្រះឥន្ទ្រ គឺគឺព្រះអវតារនៃបឋមហេតុ (អនន្ត), ជនជាតិហិណ្ឌូ
ប្រមាណ ១ ភាគ បែរមករាប់អានព្រះវិស្ណុ ដូចអវតារចុះចាតស្នូតមកជា
វិញ្ញាណនៃភូមិតព តែក៏គង់នៅមានពួកខ្លះរាប់អានព្រះសិវៈតមក
រហូតដល់សម័យពុទ្ធកាល ក៏នៅរាប់អានព្រះជាម្ចាស់ទាំង ២ នេះ ក្នុង
ទស្សនាវដ្តីវិទ្យាចារ្យថែថា ពួកគ្រិកនៅក្នុងឥណ្ឌាប្រមាណក្នុង ៣. ស.
២៣១ - ២៤០ ។

(មានត)

រឿងរ៉ាវរបស់លោកគុត្តដ៏ជាតិចិន ១ រូប

ឈ្មោះហួន-ឆាន់

ហ្វង់និពន្ធមន្ត្រី ញ៉ុក-ប៊ែម

[សង្កឹមប្រិយ៍ចេញអំពីសៀវភៅ Religieux et Pélerins en terre d'Asie

របស់លោក Goloubew សមាជិក សាលាពារ៉ាន់សែសចុងបូព៌ាប្រទេស

(ធម្ម)

ទីក្រុងបាយ៉ាននោះ ឥឡូវនេះជារបស់អាហ្វហាន នៅលើផ្លូវ
 ធំដែលភ្ជាប់ស្រកប័ក(ទ្រីយ៉ានទៅប្រទេសឥណ្ឌា) ។ លោកអ្នកដំណើរ
 ដ៏មានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក៏ធ្វើដំណើរទៅតាមផ្លូវនោះ លុះដល់ទៅស្រុកកបិចៈ
 (Kapiça) លោកហួន-ឆាន់ ក៏បានឈប់សំចតជាវេលាយូរ ។ ទីក្រុងនោះ
 មិនមានអ្វីសេសសល់ដល់មកឥឡូវនេះទេ រឿរវៃលង់តែវត្តបាក់បែកកខ្វក់
 ក៏ទីប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែខាងដើមសម័យកណ្តាល មុនពួកមោហម័តចូល
 លុកលុយយកស្រុកនោះបាន ទីក្រុងនោះជាទីប្រជុំខាងសាសនាយ៉ាង
 សំខាន់ មានកេរ្តិ៍ដំណែលពុទ្ធសាសនាកុះករជាច្រើន ។ នៅទីនោះ
 លោកហួន-ឆាន់ បានឃើញបានមើលរបស់ (ប្លែកៗ) ជាច្រើន បាន
 សាកសួរមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ។ ហើយលោកក៏ជឿថាខ្លួនលោក
 ដល់ប្រទេសឥណ្ឌាហើយ ។ លោកបានសម្រេចអំពីបំណងនៃការធ្វើ
 ដំណើររបស់លោក ហើយមិនបាច់នឹកស្តាយបន្តិច អំពីការដែលមិនបាន

ជឿស្តាប់បង្គាប់ព្រះរាជបញ្ជាតិ របស់ព្រះរាជាធិរាជព្រះនាមតែ ធុង
(ដែលបានហាមឃាត់មិនឲ្យលោកចេញមក) ហើយនឹងការដែលលោក
បានចេញចោលស្រែកចម្រក ដោយការធ្វើដំណើរយ៉ាងលំបាកវេទនា
ជាទីបំផុតនោះផង ។

- ៧ -

មុនចុះទៅតាមប្រក្កវិទ្យាបេរ ចូលទៅក្នុងទីទំនាបទន្លេឥណ្ឌូស
លោកហួន - ឆាន់ បានចូលមើលក្នុងប្រទេស ១ ដ៏ល្បីល្បាញ ដែល
មានពួកអ្នកធុត្តនិព្វានសាសនាតែងចូលមើលរាល់គ្នា ព្រោះនៅទីនោះ
មានរឿងរ៉ាវជាប់ទាក់ទងនឹងរឿងរ៉ាវ របស់ព្រះមនុស្សពុទ្ធជាន់ក្រោយ
បំផុត ។ មានរោងភ្នំ ១ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគស្តេចគង់នៅ ក្រោយ
ដែលបានផ្កាញ់ស្តេចនាគតំណាចឲ្យចុះចាញ់ព្រះអង្គ ហើយព្រះអង្គទុក
ព្រះនាយា (ព្រះស្រីមោល) របស់ព្រះអង្គជិតជាប់នៅទីនោះ ។ លោក
ហួន - ឆាន់ បានចូលទៅក្នុងទីនោះតែមួយអង្គលោក ក្រោយដែល
លោកបានប្រាប់ពួកអ្នកដំណើររួមផ្លូវជាមួយនឹងលោក ឲ្យរង់ចាំលោកនៅ
ខាងក្រៅ ។ ឯខាងក្នុងរោងភ្នំនោះនឹងតយឹង ហើយមុនដំបូង លោក
មើលអ្វីមិនឃើញសោះ ។ លោកមានចិត្តប្រកបដោយសទ្ធាជ្រះថ្លា
មុតមាំណាស់ ទើបលោកនិមន្តស្រុការាប់រយដង បែរមុខទៅទិសខាងកើត
តាំងស្វាព្យាយាមព្រះសូត្រទាំងឡាយ ។ វេលានោះ លោកសង្កេតទៅ

ឃើញនៅនឹងជញ្ជាំងអាងក្នុងនោះ មានពន្លឺយ៉ាងច្រើនអស្ចារ្យ ហើយ
 ស្រាប់តែលេចនៅវិញភ្លាមៗ លោកគិតគំនិតក្រាបថ្វាយបង្គំទៀត ហើយ
 ពន្លឺក៏តាំងកើតប្រាកដឡើងទៀត ។ ក្នុងមួយរំពេចនេះឯង អាងក្នុងនោះ
 ក៏កើតមានពន្លឺរស្មីប្រាលរន្ទាលឡើង ហើយព្រះឆាយរបស់ព្រះពុទ្ធ
 សាក្យមុនី ក៏ប្រាកដឡើងនៅចំពោះមុខភិក្ខុដែលកំពុងតែមានបីគិតក្រ-
 អរជាខ្លាំង ។ បើនឹងនិយាយដោយពិតទៅនោះ មិនមែនជាព្រះ

ឆាយរបស់ព្រះអង្គទេ គឺជាពន្លឺរស្មីមួយកើតប្រាកដឡើង... ។
 ព្រះកាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ និងស្បង់ចំពោះរបស់ព្រះអង្គនោះ
 មានពុំណឹកហមទុំ ទ្រង់ប្រាយព្រះកិក្ខុរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់មាន
 អំណាចហើយទ្រង់ញញឹមផង មើលទៅឃើញជាកំច្បាស់សព្វគ្រប
 ព្រមទាំងព្រះលក្ខណៈដែលមាននៅសព្វព្រះកាយរបស់ព្រះអង្គ មានតែ
 ផ្កាយក្រ ១ ទៅដែលជាបល្ល័ង្កនោះ ហាក់ដូចជានឹងគិត ។ លោកហ្មួន-ឆាន
 ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំដោយសេចក្តីគោរព ហើយសូត្រសរសើរព្រះពុទ្ធក្នុង
 ព្រមទាំងបាចបូជាផ្កាភ្លឺនិងគ្រឿងក្រអូបទាំងឡាយផង ។ ឯពន្លឺរស្មីដ៏
 អស្ចារ្យនោះ ក៏លេចបាត់ទៅវិញបន្តិចម្តងៗ ។ ទើបលោកភិក្ខុហ្មួន-ឆាន
 ក្រាបថ្វាយបង្គំលាត្រឡប់ចេញមកវិញ ។ ឯព្រាហ្មណ៍ដែលធ្វើជា
 មគ្គុទ្ទេសក៍ ហើយដែលរង់ចាំលោកនៅមាត់ទ្វារអាងក្នុងនោះ ក៏បាន
 និយាយប្រាប់លោកថា “លោកគ្រូ, ប្រសិនបើលោកគ្មានសព្វសុចរិត

ស្មោះត្រង់ព្រមទាំងពោលពាក្យប៉ងស្នងយ៉ាងខ្លាំងក្លាទេ មុខជាលោកគ្រូ
មិនបានឃើញនិមិត្តចម្លែកអស្ចារ្យដូច្នោះទេ" ។

យើងមិនចាប់ពោលពណ៌នា អំពីដំណើរដើម្បីដំដែនលទ្ធផលខ្លោច
ចូនកាត់ប្រទេសឥណ្ឌា របស់លោកពុកក្នុងហ្វូន-ធានី ដោយសព្វគ្រប់
ទេ ។ អ្នកឯណាមួយដែលមានគំនិតចង់គិតសើរឡើងនេះឡើង ហេតុផល
ទៅសេចក្តីល្អតលោចបន្តិចបន្តួច អំពីការធ្វើដំណើររបស់អ្នកពុកក្នុងដែល
ល្បីឈ្មោះនោះ ត្រូវអ្នកនោះមើលរឿងរ៉ាវដែលលោក រ៉ុនត្រៃស្បូត
ជាអ្នកប្រាជ្ញព្រង្រាវការដ៏ល្បីល្បាញ ប៉ែកខាងឥណ្ឌានឹងចុងបូព៌ាប្រទេស
បានតែងទុកក្នុងសៀវភៅរបស់លោកហៅថា : Sur les traces du Bouddha
(អំពីកេរ្តិ៍ដំណែលរបស់ព្រះពុទ្ធ) នោះចុះ ។

លោកហ្វូន-ធានី មិនបានគង់នៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា តិចជាង ១១ ឆ្នាំ
ឡើយ (៦៣០ - ៦៤១) ។ ក្រោយដែលលោកបានសំបត់នៅជិត
ព្រំឆ្នាំក្នុងប្រទេសកស្មិរ និងប្រទេសសិទ្ធិនោះហើយ លោកក៏ធ្វើដំណើរ
ចូលទៅប្រទេសឥណ្ឌាខាងជើងនោះតិចមួយទៅមួយ គ្មានភ្លេចគ្មានខ្វះ
ចខ្វះកន្លែងណាមួយឡើយ គឺគ្រប់ៗតំបន់ដែលព្រះពុទ្ធសាស្ត្រមុន្នីទ្រង់
ធ្លាប់គង់នៅ និងធ្លាប់ទ្រង់សំដែងព្រះធម៌ទេសនា ។ លោកបានកត់
ត្រាទុកដោយសព្វគ្រប់ អស់ទាំងទំនៀមទម្លាប់និងរឿងព្រេង ដែល

មានដំណាលនៅក្នុងស្រុក ។ ពួកអ្នកស្រុកដែលលោកបានសាកសួរ
ក៏នាំគ្នានាំលោកទៅរកមើលវិហារទាំងឡាយ ដែលគេបោះបង់ចោលមក
ជាច្រើនសតវត្សរ៍ ហើយគេឃ្លាញប្រាប់ព្រះស្តេចដែលចាស់ត្រាត្រា
ខូចខាតអស់ទៅដល់ពាក់ពណ៌លហើយ ហើយលោកក៏ធ្វើប្រជុំក្សណ
ព្រះស្តេចនោះដោយស្ងប់ស្ងាត់ ។ ចូនកាលលោកទៅគង់នៅមាត់ឆ្នេរ
ស្រះស្រង់ ដែលមានទឹកនឹងថ្កល់ឥតកម្រែក សឹងមានផ្កាឧប្បលច្រើន
ដេរដាសពាសពេញ នាំឲ្យនឹកដល់ស្តេចនាគរាជខ្លះ ដែលមានសព្វ
ជ័យថ្វា (នឹងសាសនា) ។ នៅសារណាថជិតក្រុងបេនេរេស នោះ
លោកបានឃើញសួនម្រឹតពាយវិន ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់បានត្រាស់
ព្រះចម្រើនទេសនា ។ នៅខត្តកុសិនារា គេបានចង្អុលបង្ហាញព្រៃ
រេបោះមួយមានម្លប់គ្រឿងក ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ចូលបរិនិព្វាន
ហើយនៅជិតទីនោះ គេធ្វើតំបន់ជាព្រះសព ព្រះសរីរកាយរបស់ព្រះអង្គ
ក្នុងមណ្ឌលដែលស្រោចស្រប់ ដោយគ្រឿងក្រអូបនានា ។ ក្នុងទីបំផុត
នៅពុទ្ធគយាលោកបានធ្វើសក្ការបូជា ដើម្បីពោលព្រះក្សដែលព្រះអង្គបាន
ត្រាស់នោះ ដោយកម្រងក្រដាមនិងគ្រឿងក្រអូប ហើយលោកទទួលក្រាប
ថ្វាយបង្គំនៅខាងមុខព្រះរតនបល្ល័ង្ករបស់ព្រះអង្គ ។ លោកមានសេចក្តី
នឹកស្នេហាចិត្តជាខ្លាំង រំលឹកទឹកភ្នែកនឹងឲ្យហូរចេញមកនោះពុំបានឡើយ ។
កាមទាំងនេះ លោកជាភិក្ខុធម្មតាអ៊ិនអាចនឹករលឹកឃើញ ដល់ជាតិខ្លួន

ដែលកន្លងទៅហើយនោះបានឡើយ ។ ប៉ុន្តែលោកអាចដឹងតាមទម្ងន់
កំហុសនឹងអំពើបាបដែលខ្លួនធ្វើហើយក្នុងសិរីរាជ្យនេះ ចុះលោកបាន
សម្រេចមគ្គុទ្ទេស ដល់ថ្នាក់ឈានសមាបត្តិណាមួយដែរឬទេ? លោកឥត
គិតនឹកនាអំពីសេចក្តីឡើយហត់សោះឡើយ ទាំងសេចក្តីលំបាកគោក
យ៉ាកនានា ដែលលោកទិដ្ឋភាពនៃទ្រឹស្តីក្នុងការធ្វើដំណើរយ៉ាងឆ្ងាយ
បំផុត នោះក៏ឥតមានគ្រោះថ្នាក់អ្វីក្នុងរាងផ្លូវ តែមានជាច្រើនដង ដែល
លោកបានចៀសវាងរួចរាល់គ្រោះថ្នាក់ទៅ បានដោយមានហេតុដ៏
អស្ចារ្យ ។ នៅវេលាដែលលោកកំពុងពិនិត្យពិចារណាមើលដើមព្រះវិជ្ជ
ដ៏មានព្រះយានយានិម៉ានិងទន់ភ្លន់ មានដើមសម្បុរដូចជាទៀន មាន
សន្ទុកពណ៌បៃតងនិងក្រហមដូចនោះ លោកគ្រឿងមានគំនិតគិតឃើញ
ហាក់ដូចជាជាក់ស្តែងណាស់ នៅឧកាសដែលកងទ័ពមានធ្វើអំពើផ្តាស-
ផ្តាញព្រះពោធិសត្វ នៅវេលាដែលព្រះអង្គកាំងព្រះទ័យស្ទឹងស្ទាត់យ៉ាង
វិសេស ហើយទ្រង់បានទំព្រាទ្រតទល់នឹងកងទ័ពរបស់មាតាធិរាជ... ។
ចូរយើងមើលក្នុងសេចក្តីក្លាយការរបស់លោកថាដូច្នោះ កាលនោះ ក្រុង
មាតាធិរាជបានដំណឹងថា ព្រះពោធិសត្វនឹងបានសម្រេចនូវប្រាជ្ញាញាណ
ដ៏ចម្រើន ក៏វរក្សបាយបំផ្លេបបំផ្លាញ ហើយធ្វើឲ្យព្រះទ័យព្រះអង្គ
រំភើបញ្ជួយ ។ វេលានោះ មានមានសេចក្តីសោយសោកខ្លាចក្រែង
ហើយស្វែងរកទុក្ខបាយកលគ្រប់យ៉ាង ទើបក្រុងមាតាធិរាជពលបិសាចរៀប

ចំណែកនៃទ្រព្យ កាន់សុទ្ធត្រៀងអាវុធលើកជាកងទ័ពចេញទៅ ដើម្បី
 បំភិតបំភ័យព្រះបរមពោធិសត្វ ។ នៅក្នុងវេលាគ្រោះនោះ មានខ្យល់
 ព្យុះយ៉ាងខ្លាំងបក់មក ហើយមានភ្លៀងធ្លាក់ចុះមកគុកគុកតាម ផ្ការលាន
 ក៏គំរាមជាខ្លាំងលើផ្ទះអាគារ ទាំងនេះក៏ជាលក្ខណៈទៅសព្វទិសក្នុង
 នគរលើបឹងនីត ។ ខណៈនោះ មានបាញ់ភ្លើងបាញ់ផ្សែង ភ្លៀងខ្យល់
 នឹងគ្រាប់ព្រលជាដុំធំ បាចសាច់ស្រោចស្រប់ចុះមកជំនួសលំពែងនឹង
 វិទ្យុហើយនឹងធូសរស្មា ។ ទៅវេលាកំពុងប្រយុទ្ធនោះ ព្រះពោធិសត្វ
 មានព្រះទ័យយ៉ាងចុះសិបស្នូនក្នុងព្រះមហាករុណា ។ អស់ទាំងគ្រឿង
 អាវុធរបស់ពួកខ្លាំងសត្រូវ ក៏ប្រក្សាយទៅជាផ្កាឈូក ។ កងទ័ពមារក៏
 មានសេចក្តីភិតភ័យគុកមា ហើយនាំគ្នារត់ទៅយ៉ាងប្រញាប់ប្រញាល
 បាត់អស់ទៅក្នុង រំពេចខ្លះឯង ។

លោកហ្មន-ឆាន់ បានសំណាក់នៅក្នុងតំបន់ពុទ្ធគយា ជាវេលា
 ១សប្តាហៈជាងបន្តិច ។ រួចលោកចេញទៅនៅស្រុកនាលន្ទា ដែល
 ជាទីក្រុងសិក្សាយ៉ាងល្បីល្បាញក្នុងដែនបេង្គាល់ នៅទីនោះមានពួកគ្រូ
 វិសេសៗ បង្ហាត់បង្រៀនលទ្ធិមហាយាន ដែលពួកលោកសង្ឃក្មេងៗ
 នឹងពួកឧបាសក-ឧបាសិកា ដែលអាស្រ័យសិក្សារៀនសូត្រនៅទីនោះ
 មានចំនួនរាប់ទាំងពាន់ៗ រូបរាល់ៗឆ្នាំ ។ នៅវេលាត្រាយភ្លៀងក្នុង

ដូរក្តៅ ជាដូរកំនីភ្លើងនោះ លោកក៏ឈប់បង្កើនការសិក្សាជាមួយនឹង
ពួកភិក្ខុនាលទ្ធាទាំងនោះ ដើម្បីចេញដំណើរទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដែល
ជាទីក្រុងចាស់នៃរាជអាណាចក្រមគតៈ ។

នៅវេលាដែលលោកទៅដល់នោះ ទីក្រុងនោះក្លាយជាទីក្រុងស្ងប់
នៅកណ្តាលព្រៃធំ ជាទីតាំងស្រយនៅនៃសត្វខ្លាខ្លាចនិងដំរីព្រៃទាំងឡាយ ។
លោកហ្លួន ឆាន់ ក៏ដើរទៅជុំវិញទីបរិវេណដ៏ធំទូលាយនោះ រួចលោក
ដើរទៅតាមស្នាមកំពង់ដែលបាក់បែកខូចខ្ចីទាំងនោះ ។ ចំណែកឯទី
ក្រុងក៏មានទំនងដូចគ្នាដែរ គឺរៀបរយក្នុងទៅជាក្រុមមួយយ៉ាងតូច នៅ
កណ្តាលស្មៅខ្ពស់ៗ មានផ្លូវជើងមួយតូច សម្រាប់ដើរចូលទៅកាន់ទី
នោះ។ លោកធុតុត្ថងជាតិចិនបានពោលបញ្ជាក់ថា "គ្រប់ទិសទីទាំងអស់នៅ
ទីនោះគេមើលទៅឃើញតែព្រៃឈើកនក ដែលមានតែផ្ការីកស្កុះស្កាយ
ពណ៌ដូរគ្នា ហើយមានស្រទាប់ដាក់ក្រហមច្រាលដូចសម្បុរមាស" ។

នៅក្នុងសម័យដែលក្រុងរាជគ្រឹះ ជាទីប្រជុំកុរុនិរៀននៃពុទ្ធសាសនា
និកជនដ៏មានសព្វជ័យនៅឡើយនោះ មានរឿងទំនៀមព័ត៌មានមួយ
ដំណាលទុកមក ដែលលោកហ្លួន ឆាន់ បានពោលសារស្តីពួកនិសេចក្តី
រាយការរបស់លោកថា: "នៅទិសខាងលិចទីក្រុងមានភ្នំបុល ។ តាម
រឿងរ៉ាវដែលអ្នកស្រុកដំណាល អំពីរឿងភ្នំនោះដូច្នោះ នៅទិសខាង
ជើងប្របជើងភ្នំ គ្រងទិសទិសនៃភ្នំនោះ ពីដើមមកជាប់មានជ្រោះទឹក

ក្តៅចំនួន ៥០០, ដល់មកឥឡូវនេះ នៅសល់តែត្រឹម ៤-១០ ប៉ុណ្ណោះ
 ប៉ុន្តែជ្រោះខ្លះគ្រជាក់អស់ហើយ ជ្រោះខ្លះនៅក្តៅឡើយ ។ មិនមានជ្រោះ
 ណាមួយនៅក្តៅស្មោះសោះឡើយ ។ ជ្រោះទាំងនោះហូរចេញមកអំពី
 ស្រះអន្តរកម្ម នៅខាងជើងបរិវារបតិកហិមាលយា ហើយហូរចូលទៅ
 តាមក្រោមដីហូតដល់កន្លែងនេះ ។ ទឹកជ្រោះទាំងនោះថ្លាហើយស្អាត
 មានរសជាតិដូចទឹកស្រះជាដើមចម្រុះឯង ។ ក្នុងខ្សែទឹកនោះដេរជាស
 ដោយភាបនរក មានចំនួន ៥០០ រណា ។ អំណាចភ្លើងនៅពី
 ក្រោមដី មានអំណាចភ្លើងធាបចូលទឹកទាំងនោះឲ្យក្តៅឡើង ។ នៅ
 គ្រប់វានុប្រហោង ដែលមានទឹកជ្រោះហូរចេញមកទាំងប៉ុន្មាននោះ
 គេបានយកចុងម្នាក់ដាក់ខ្ទប់មាត់ទឹក ។ ចូនកាលគេធ្វើជាប្រក្សាលសិទ្ធិ
 ប្រក្សាលដំរីស ចូនកាលគេយកចុងមកធ្វើជាចង្កៀងទឹកសម្រាប់ឲ្យទឹកហូរ
 ចេញទៅតាមខ្ទប់នោះក៏មាន ។ នៅពីខាងក្រោមទឹកទាំងនោះ គេ
 បានសាងជំនាន់ថ្មឡើង ។ មានមនុស្សចេញមកពីគ្រប់ប្រទេស ដើម្បី
 ទៅចុះក្នុងទឹកក្នុងភានីថ្មនោះ ។ មានមនុស្សជាចំនួនច្រើនដែលមានជម្ងឺរីង
 រៃ ក្រោយដែលបានឆ្លងកន្លែងនោះរួចហើយ ត្រឡប់បានសះជាវាល់គ្នា ។



លោកហ្គូ-ឆាន់ កាលបានត្រឡប់មកស្រុកនាលនូវវិញលោកក៏
 សំណាត់នៅទីនោះអស់វេលាយូរ ដើម្បីសិក្សាប្រៀបវេយ្យាករណ៍ និង

របៀបភាសាសំស្ក្រឹត ហើយលោកបានចេះដឹងបរិបូណ៌ ក្នុងក្បួនគត្តា
 ដ៏កាវែលគេបានរៀបរៀងជាភាសានេះ ។ ដោយមានពួកព្រាហ្មណ៍
 ដែលឈ្លៀសឈ្មោះខាងវិទ្យាសាស្ត្រ និងមានសិដ្ឋិថ្វីមាត់ពូកែជាអ្នកបង្ហាត់
 បង្រៀន ទើបលោកមានចំណេះចេះដឹងស្អាត ក្នុងបរមេត្តវិជ្ជារបស់
 អង្គោ ។

កាលលោកពុតក្នុង ដើរចេញចាកស្រុកនាលទៅនោះ លោកបាន
 ចូលទៅមើលទីក្រុងនិងកំពង់មាត់សមុទ្រទាំងឡាយ ដែលនៅមាត់ពាម
 ទន្លេគង្គា ។ លោកមានបំណងចង់ទូលំទៅឡើងកោះសិឡង់ ។ ប៉ុន្តែពួក
 លោកសិវ្យដែលមានសេចក្តីនឿយហត់ ក្នុងការធ្វើដំណើរទៅជាមួយ
 នឹងលោក បាននិយាយពន្យល់លោកឲ្យធ្វើដំណើរដើរទៅតាមផ្លូវផ្សេង
 វិញ ។ លោកអស់នោះនិយាយនឹងលោកថា "តារធ្វើដំណើរទៅ
 កាន់ប្រទេសនោះ មិនចាំបាច់ធ្វើដំណើរតាមនាវាវេលាយូរ នៅវេលា
 ដែលមានខ្យល់បក់ប្រាសមក មានលេកធំៗ ហើយមានពួកបិសាច
 ខ្ពុច្ពាត ចាំធ្វើឲ្យលោកមានអន្តរាយទាំងពាន់យ៉ាងនោះឡើយ ។ គួរតែ
 លោកចេញដើរទៅរកជ្រោយនៅជ្រុងទិសអាគ្នេយ៍ នៃប្រទេសអង្គោ
 ខាងក្បូងវិញ តាមផ្លូវទំនងនេះ យើងនឹងអាចទៅដល់កោះសិឡង់តាម
 ជើងទឹក ក្នុងរវាងរយៈវេលាតែត្រឹម ៣ ថ្ងៃ ។ ទោះបីលោកត្រូវការ
 ឡើងក្នុង ដើរតាត់ជ្រោះច្រកក្នុងយ៉ាងណាក្តី លោកអាចនឹងធ្វើដំណើរទៅ

បានដោយសុខសប្បាយ ឥតមានអន្តរាយអ្វីឡើយ” ។ លោកហ្គូន-
 ឆាន ក៏ទទួលស្តាប់ពាក្យទូន្មានដ៏សុចរិតនោះ ហើយក៏ចាប់ដើរផ្លូវទៅ
 ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូ) ខាងត្បូង ដោយបានដើរកាត់ប្រទេសជាច្រើនដែល
 នៅជិតមាត់សមុទ្រ ។ ក្នុងពេលវេលានោះ មានកើតលាចលនៅកោះ
 សិឡង់ ។ ទើបលោកត្រូហ្គូន-ឆាន លះបង់គំនិតដើមក្រឹមប៉ូណោះ
 ហើយលោកត្រឡប់មកតាមផ្លូវដែលវិញ ។

រឿងរ៉ាវដែលលោកហ្គូន-ឆាន បានពោលពីការធ្វើដំណើររបស់
 លោកទុកមកឲ្យយើងនេះ គួររាប់រួមក្នុងពួករឿងបែបច្បាប់សម្រាប់អក្សរ-
 សាស្ត្រចិនបាន អក្សរសាស្ត្រនេះមានដំឡើងថ្មីថ្មោល ព្រមទាំងជាក្បួន
 ខ្នាតខាងភូមិសាស្ត្រសាសនា ហើយជាក្បួនរបបនានុក្រមយ៉ាងធំចូលាយ
 បរិបូណ៌ដោយរឿងរ៉ាវគ្រប់មុខ ។ លោកឥតសារីន្ទបានពោលទុកថាៈ
 “លោកហ្គូន - ឆាន នោះគេអាចហៅថាជាលោកចៅសាឡាស របស់
 ឥណ្ឌូ) ក៏បាន; ការពិត លោក (ហ្គូន-ឆាន) បានដើរទៅសព្វគុណ
 គឺពិទ្ធិសខាងលិចទៅខាងកើត, ពីខាងជើងរហូតទៅដល់ចុងខាងត្បូង
 តំបន់ណា ដែលលោកមិនបានចូលទៅមើលដោយខ្លួនលោក លោកក៏បាន
 ពោលទុកតាមទំនងដែលមានសាក្សីគួរជឿបាន ដែលលោកបានពិគ្រោះ
 សួរផង, គេទុកលោកជាអ្នកប្រាជ្ញមក្ដីទូសក់នៃជនជាតិឥណ្ឌូ) ទាំងពួង
 (មានត)

តង្វ្រាវការប្រទេសចិន

(តម្រង)

ក្នុងកាលតក្ការៀននេះឯង មានក្បួនខ្នាតសៀវភៅដែលពេល
ពីរឿងពីរខាងព្រះពុទ្ធសាសនាជាច្រើន អ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រទើបនឹង
ស្រាវជ្រាវគិតគូរយកចេញ មើលដឹងសេចក្តីជាក់ច្បាស់ក្នុងកាលឥឡូវ
នេះឯង ទើបឃើញមានសេចក្តីនិយាយពីចំណេះ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាច្រើន ។ ក្នុងប្រទេសរបស់តក្ការៀននេះ មានអាណាខេត្តពីស្រុក
កុលដា ហូតដល់ស្រុកគួន-ហ្លួន និងតាំងពីស្រុកកាត់តាវដល់ស្រុក
ខូ-តាន តាមតំបន់អស់នេះសឹងជាថាវវត្ត ដែលជាសិល្បកម្មរបស់ក្រិក
លាយគ្នានឹងបែបរបស់ពុទ្ធសាសនា របៀបរចនារបស់ចិនក្តី របស់ជប៉ុន
ក្តី សឹងនាំយកគំរូបែបផែនព្វក្នុងអស់នេះជាច្រើន គឺថាពួកតក្ការៀនក្នុង
សម័យនោះ សឹងមានសេចក្តីចំរើនរុងរឿងប្រហែលៗនឹងចិនដែរ ។

ក្នុងរវាងព្រះពុទ្ធសករាជ ៤០០ នោះ អាណាចក្រតក្ការៀន ក្នុង
ទ្វីបស្តង់គាតខាងកើតបានធ្លាក់ទៅជាស្រុកចំណុះរបស់ចិន ចំពួកដែល
ចិនហៅថា “ជ័មកង” គឺជាស្រុកចាត់បញ្ជូនគ្រឿងបណ្តាភារថ្វាយក្រុង
ចិន តែកាលដែលស្រុកចិនកើតចលាចលរវាងឡើងនៅវេលា ១៨ ឆ្នាំ
នោះ គឺតាំងពីពុទ្ធសករាជ ៥៥១ ដល់ពុទ្ធសករាជ ៥៦៨ ។ ពួកអស់នេះ
ក៏នាំគ្នាដកខ្លួនចេញពីអាណាចចិនតាំងពីសព្វថ្ងៃ កាលដែលព្រះបាទ

ភ្នំ - រ៉ូដ ទ្រង់បានប្រាប់ប្រាមតាំងអាណាចក្រចិនជាថ្មីឡើង ហើយក៏
 មិនបានយកព្រះទ័យទុកដាក់នឹងរូបរមណ្ឌកអស់នោះ ឲ្យមកនៅក្រោម
 អំណាចដូចកាលពីមុនទៀត ហេតុនេះ ទើបពួកគក្ការៀនទាំង ២ ស្រុក
 ភីកុលជានឹងខ្ញុំ - តាន អាស្រ័យកំឡាំងរបស់ពួកហ្លួន បានដណ្តើម
 យកខ្សែត្រដែនក៏ច - ភារឹមកវែងចែកគ្នា ក្នុងសម័យដែលពួកហ្លួនមាន
 អំណាចមកនៅជាជំនួសពួកចិន ។ ឯពួកហ្លួននោះមានប្រយោជន៍ដ៏
 សំខាន់ ក្នុងការដែលខ្លួនផ្សាយអំណាចចេញទៅខាងផ្លូវនេះ ព្រោះ
 វេលានោះពួកហ្លួនដែលនៅក្នុងអ៊ីល - តៃ, កីសេស៊ីនិងកូប៊ី ច្រើនជាទី
 សម្បទៃខ្សែចំបូជាទីសួតក្រៀមក្រោះ ។ ចំណែកខាងក្រិមប្រទេសនៅ
 ភក្ការៀននេះ ដូចជាតាមឆ្នេរទេតារឹម ជាទីមានដីជាតិពុកហារត្រី
 សាច់ក៏មានបរិបូណ៌ ។ មួយវិញទៀត ពួកហ្លួនត្រូវការឃុំរក្សាផ្លូវថ្នល់
 មួយហៅថា " ថ្នល់ស្ងួត " ដែលជាផ្លូវតមនាគម សម្រាប់ពួកអ្នក
 ជំនួញនាំជំនួញចេញចូលបាន រោងបូតាទីសប្រទេស និងអាណាចក្រ
 ប៉ារីធីនិងមហាណាចក្រកោម ។

រឿងមេទ័ព ប៉ុន - ១៧

មានមេទ័ពចិនម្នាក់ឈ្មោះ ប៉ុន - ១៧ បានពោលតាមយោបល់
 យល់ឃើញថា ការដែលខ្ញុំស្តង់ទ្វាក់ទៅនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃពួកហ្លួននោះ
 ប្រហែលគ្នានឹងកាត់ដៃចិនម្ខាងដាច់ចេញទៅ ទើបលោកមេទ័ព ប៉ុន - ១៧

បានខំប្រឹងធ្វើសង្គ្រាមនឹងពួកហ្មឺនដល់ ៣០ ឆ្នាំ ដើម្បីពង្រីកអំណាច
ចំនឿរកធនឿនទៀត និងត្រូវការរបរមណាចក្រទ្រាំស្ទង់មកចូលក្នុង
ដែនដីរបស់ចិនទាំងអស់ ។

មេដឹកនាំ ប៉ុន-ហៅ កើតក្នុងត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ ជាអ្នកប្រាជ្ញប្រចាំ
ព្រះអង្គរបស់ព្រះបាទ ម៉ុង-ទី មានបង្កូសស្រីម្នាក់ឈ្មោះ ប៉ុន-ហួយ-ប៉ុន
ជាស្រ្តីអ្នកតែងរឿង (កវីនិ) ដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញជាដំបូងរបស់
បូព៌ាប្រទេស ។ ចំណែកឯមេដឹកនាំ ប៉ុន-ហៅ ចូលចិត្តប្រើជាវង្សចិន
ជាងប្រើពិត (ប៉ុកកាសរសេរអក្សរចិន) ក្នុងកាលនោះព្រះបាទ ក្វាន់-ហ្វូ
ទ្រង់ទិវង្គតទៅហើយ តាំងពីពុទ្ធសករាជ ៦០០ ។ ព្រះមហាក្សត្រចិន
ដែលគ្រងរាជ្យជាដំណាចមក ទ្រង់ព្រះនាមព្រះបាទ ម៉ុង-ទី ជាក្សត្រចិនអង្គ
ដំបូង ដែលបានចូលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ក្នុងឆ្នាំពុទ្ធសករាជ ៦១៦
មេដឹកនាំ ប៉ុន-ហៅ នឹងមេដឹកនាំម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ទា-តូ បានច្បាំងឈ្នះពួក
ហ្មឺនក្នុងខែត្របុរាណ ហើយធ្វើឱ្យចិនមានអំណាចក្នុងខែត្រនេះ រួចលើក
ហ្មឺនចូលទៅក្នុងខែត្រ កីច-តាវ បង្កាប់បង្ខំឱ្យប្រទេស ខូ-តាន និង
កីច-តាវ ព្រមជាចំណុះក្រុងចិន បានសម្រេចក្នុងពុទ្ធសករាជ ៦១៧
ទើបនាំឱ្យស្រុកផ្សេងៗ ក្នុងទ្រាំស្ទង់ព្រមចុះចូលឡើងមកក្រុងចិនផង ។
លុះតមកក្នុងពុទ្ធសករាជ ៦១៨ ព្រះបាទ ម៉ុង-ទី ក៏សោយទិវង្គតទៅ
កាលដំណឹងនេះបានផ្សាយទៅដល់ប្រទេសទ្រាំស្ទង់ៗ ក៏រឹងទ្រឹងតាំងជា

ដំស្រុះឡើង ហើយក្នុងគ្រានោះ ទ្រឹស្តីបានអាស្រ័យកំឡាំងពួកហ្នូន
ដួងផង ពួកចិននឹងទ្រឹស្តីក៏តាំងចាប់ច្បាំងគ្នាឡើងយ៉ាងសំបើម ក្នុង
វេលានោះមេជំពូន-១៧ មិនបាននៅក្នុងទីនោះទេ ត្រឡប់ទៅស្រុក
ចិនវិញ (ដោយព្រះមហាក្សត្រចិនទិវង្គតចូរដោយហេតុអ្វីមិនប្រាកដ) ។
ក្នុងគ្រានោះ ពួកទ្រឹស្តីបានប្រឡូសរាយពួកទាហានចិនឲ្យទន់ខ្សោយ
ថយកំឡាំងទៅជាច្រើន តែលុះដល់មេជំពូន-១៧ ត្រឡប់មកដល់វិញពួក
ទាហានចិនក៏មានកំឡាំងខ្លាំងពូកែឡើងវិញ ទើបធ្វើឲ្យប្រទេសទ្រឹស្តី
ភាគខាងកើត ធ្លាក់ទៅនៅក្រោមអំណាចចិនយ៉ាងរាបមួយសារទៀត ។
ជ័យជំនះអស់នេះ ស្រុកចិនបានមកសឹងតែមិនបាច់បង់ខាតអ្វី
ឡើយ ។ ពិតមែនតែមេជំពូន-១៧ បានទទួលទាហានថែមមកទៀត
ក្នុងមួយគ្រាៗ អំពីទីផ្សេងៗ ក្នុងប្រទេសចិន តែពួកដែលចូលមកធ្វើជា
ទាហាននេះ សុទ្ធតែជាពួកអ្នកស្មោះស្ម័គ្ររាយ ដែលស្ម័គ្រចិត្តស្វែងរកទ្រព្យ
សម្បត្តិអំពីចម្បាំង ។ មួយទៀត មេជំពូន ប៉ូន-១៧ ចូលចិត្តជួលជនអ្នក
ស្រុកភាយមកធ្វើជាទាហាន ដោយមានគំនិតគិតឃើញថា ការប្រើ
មនុស្សព្រៃច្បាំងតស៊ូនឹងមនុស្សព្រៃ ជាយុទ្ធវិធីល្អបំផុត ។ មួយវិញ
ទៀតក្នុងខេត្តយ៉ា - កេនក្តី ខេត្តតប - គ្លាវក្តី មានភូមិប្រទេសស្រស់បស់
ធំទូលាយហើយមានដីជាតិល្អផង ការដែលយកកងទាហានទៅទុកនៅ
ទីនោះ ក៏មិនជាការបង់ខាតសោហ៊ុយប្រទេសចិនប៉ុន្មានឡើយ ។ ក្រៅពី

នេះមេទ័ព ប៉ុន - ១៧ បានប្រើវិធី នាំយកពួកទាហានឈ្នួលមួយពួក ទៅ
តស៊ូនឹងពួកឯទៀត។ ព្រោះពួកជនអស់នោះមានពួកខ្លះមានការស្អប់ចង
អាយាដគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយស្ម័គ្រចិត្តនឹងហែកសាច់ត្នាស៊ូទៅវិញ
ទៅមកផង ។ វិធីរបស់មេទ័ព ប៉ុន - ១៧ នេះ នៅមានប្រទេសធំៗ
ដែលមានស្រុកចំណុះច្រើនៗ និយមយកមកប្រើដល់សម័យសព្វថ្ងៃនេះ។
មេទ័ព ប៉ុន - ១៧ បាននាំកងទ័ពទាហាន ខ្លះ-តាន ទៅច្បាំងប្រហារជីវិត
ក្សត្រីក័ច - តារ ដែលបានតាំងសម្រុះរឹងទទឹងតស៊ូនឹងមេទ័ព ប៉ុន - ១៧
ហើយតមកក្នុងឆ្នាំពុទ្ធសករាជ ៦៣១ មេទ័ព ប៉ុន - ១៧ យកកងទ័ពទាហាន
ក័ច - តារ ទៅវាយយកស្រុកយ៉ាកេន ។ ចំណែកឯព្រះចៅផែនដ័យ - អេដ
ខាងប្រទេសឥណ្ឌា បានធ្វើស្តានមេត្រីយ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹងមេទ័ពពួកនេះ។
ដោយផ្លូវស្តានមេត្រីយ៉ាងល្អនេះ ជាហេតុឲ្យព្រះចៅផែនដ័យ - អេដមួយ
អង្គ ចាត់រាជទូតទៅសុំក្សត្រីក្រុងចិនក្នុងរាជវង្សហ៊ានយកមកអភិសេក តែ
ពួករាជសំណាក់លោ - យ៉ាងមិនព្រមឲ្យ ពួកយូ - អេដ ក៏ទ្រង់នឹងក្រុងចិន
ជាខ្លាំង ទើបកើតសង្គ្រាមឡើងក្នុងឆ្នាំពុទ្ធសករាជ ៦៣១ កងទ័ពយូ - អេដ
មានមេទ័ពឈ្មោះ " សា - ហ៊ី " បានលើកចូលទៅច្បាំងនឹងទ័ពចិន ។
ចំណែកខាងមេទ័ពប៉ុន - ១៧ បានប្រើបាយយុទ្ធវិធីឲ្យខ្លាំងស្រុកអគ្គ
បាយស្លាប់នៅលើក្នុងសម្បយ ហើយកងទាហាន យូ - អេដ ក៏ដល់ទៅ
សេចក្តីវិនាសខ្ទេចខ្ទីអស់ទៅ ។ តាំងពីនោះមក ពួកមហាក្សត្រនៅ

(ប្រទេសឥណ្ឌា) លែងហាមអ្នកខ្លាំងពូកែនឹងចិនទៅទៀត ហើយប្រែ
 ត្រឡប់ជាចរស្តានមេត្រីទ្រង់ចិន ឲ្យកាន់តែស្មើស្មាលថែមទៀត ។
 មេទ័ព ប៉ុន - ១៧ តាំង រដ្ឋក្រុងមាននៅស្រុកកុល ជា អ្នកសម្រេចរាជការ
 នៅប្រទេសក្រិស្តីស្តី ហើយបានចាត់ឲ្យនាយទាហានរបស់ខ្លួនម្នាក់ទៅ
 គ្រងត្រាប្រចាំស្រុកភ័ច - តារី ។ គ្រានោះនៅមានក្សត្រិអង្គមួយ ក្នុង
 ភ័ចនោះ នៅវិនិច្ឆ័យនឹងអំណាចចិន គឺព្រះចៅផែនដីស្រុកកាក្រា លុះ
 ក្នុងឆ្នាំពុទ្ធសករាជ ៦៣៧ ទើបមេទ័ព ប៉ុន - ១៧ នាំយកទាហានកុល
 ទៅច្បាំងតទល់នឹងក្សត្រិអង្គនោះ ដល់ទៅធ្វើគត់ព្រះជន្មក្សត្រិនោះបាន
 ផង ។ មានសេចក្តីដំណាលថា ពួកទាហានរបស់មេទ័ព ប៉ុន - ១៧ បាន
 សម្លាប់ពួកមនុស្សរបស់ក្សត្រិកាក្រាដល់ចំនួន ៥០០ នាក់ ហើយចាប់
 យកទៅធ្វើជាឈ្មួញបានដល់ ១.៥០០ នាក់ ។

នៅគ្រានោះ អាណាចក្រក្រិស្តីស្តី ត្រូវក្រិនទ័ពចិនប្រាបប្រាមយ៉ាង
 រាបទាបទៅគ្រប់អង្វើ ហើយនៅតាមផងទូទៅភារីមនឹង យុល - ខុល នោះ
 មិនថាក្សត្រ ចៅ ឬសេដ្ឋីអ្នកមានអ្នកក្រៃ សឹងធ្លាក់ទៅនៅក្នុងអំណាច
 នៃព្រះចៅក្រិនចិនទាំងស្រុង ។ ព្រះចៅរាជាធិរាជក្រិនចិនទ្រង់ព្រះនាម
 ហូ - ទី ត្រង់រាជ្យនៅក្រិន លោ - យ៉ុង ជា រោល ១៧ ឆ្នាំ គឺតាំងពី
 ពុទ្ធសករាជ ៦៣២ ដល់ពុទ្ធសករាជ ៦៤៨ ជាមហាក្សត្រិធិរាជដែល
 មានប្តីអំណាចធំបំផុត មិនធ្លាប់មានក្សត្រិចិនអង្គណា មានអំណាចស្មើ

យុទ្ធគមប្រិដា ចាប-ពិន

រៀបរៀង (ធម្មក)

២០ - កុំឈ្មោះនឹងស្រី កុំក្តីនឹងផ្កា^(១)

ពាក្យនេះលោកពោលជាពាក្យយាត

កុំឲ្យប្រសព្វ ធ្វើភ្នាំងភ្នាត	ទាស់មាត់ទាស់កឈ្មោះវិវាទ ។
ដ្បិតលោកចាត់ស្រីទៅដោយបែក	ចំឡែកពីប្រសដោយធម្មជាតិ
ទាំងចិត្តគំនិតបូកមាយោទ	សឹងឃ្នាតពីប្រសមិនដូចគ្នា ។
ធម្មតាស្រីៗ ចិត្តមិននឹង	ច្រើនឆាប់ខេរទាំងតែឆាប់ជា
ប្រសណាឆាប់ទាំងនឹងប៉ះពារ	ឈ្មោះទាស់ទែងគ្នាជាមិនខាន ។
ទើបលោកថា "កុំឈ្មោះនឹងស្រី"	វាអាចស្នូស្នូដល់ខ្លួនប្រាណ
មិនបានជា ការអ្វីប៉ុន្មាន	បានតែរំខានចិត្តអាត្មា ។
មួយទៀតទុកជាប្រសប្បស្រី	មិនត្រូវកើតក្តីអ្វីនឹងគ្នា
ព្រោះក្តីតែងខូចខាតទ្រព្យា	ទាំងអស់ទាំងគ្នាទាំងឈ្នះចាញ់ ។
អ្នកឈ្នះក៏ដាច់ទ្រព្យធនធាន	នាំឲ្យរំខានចិត្តខ្លួនខ្លាញ់
ចំណែកខាងអ្នកដែលចាញ់	ខូចទ្រព្យកើតខ្លាញ់យ៉ាងក្រៃលែង ។

១ ន័យខ្លះថា "កុំឈ្មោះនឹងស្រី កុំក្តីនឹងចំបង" ។ ពាក្យនេះត្រូវមិនត្រូវប្រសម័យទេ ។

២១- ត្តិតមិនសម នៅប្រមាទនិះឯវរទេរតោល្យៀន

ពាក្យនេះលោកពាលជាពាក្យឡង

ជាពាក្យបន្ទោសបូជិអក ឲ្យស្តុកគំនិតអ្នកប្រមាទ ។

គឺមនុស្សអកតបអកល្យង់ខៅ តែទៅកេងកាងគិតវាទអាច

ចង់បានយសសក្តិធំហួសមាឌ ទង់ខាតកម្លាំងនាំវាទ ។

ហេតុនេះអ្នកប្រាជ្ញចាស់លោកស្តី ថា "អ្វីហួសមាឌកុំចង់បាន"

តែខំចេះសហួសប្រមាណ ទង់ខ្ញុំច្រូនប្រាណឥតអំពើ ។

២២- ត្តិតតែអង្គុយ តន្តុយតែចាក

ពាក្យនេះលោកប្រៀបយ៉ាងចំហុត

តាមភាពនៃមនុស្សមានពុតក្រុក ដើម្បីស្គាល់ពុតមនុស្សចិត្តរៀប ។

គឺមនុស្សមួយៗ បែបមីសៗ អង្គុយភ្នំសៗ ទន់តក្កៀប

សំដីល្អកលិនល្អល្បីថា តែមានចិត្តកៀបកលឧបាយ ។

មនុស្សបែបយ៉ាងនេះក៏សឹងមាន យើងបានឃើញហើយកុំមើលងាយ

ត្រូវតែប្រយ័ត្នការសម្លាយ កុំបីរាយងាយមនុស្សនេះឡើយ ។

២៣- ភ្លេងអាងយំ ពាលអាង (ប្រដំ ចាស់អាងស្វាប័) (១)

ពាក្យនេះលោកពាលតាមធម្មតា

ដែលយើងធ្លាប់គិតពីពាលា ក៏ឃើញថាគិតឥតចុហក ។

១ ខ្ញុំយល់ថា ពាលអាងពាល ចាស់អាងស្វាប័ ភ្លេងអាងយំ ។

ទំនៀមក្មេងតូចដែលនៅខ្លា បើកើតម្ហូបមើកករណ៍ក
 ទើងរឿងអ្វីមួយតែងខ្ញុំច្នាក់ ដំបូងក៏ក្នុងចិត្តឥតណា ។
 ច្រើនអាងតែយំដាក់ជាមុខ អ្នកឲ្យចាស់លោមល្អឯង
 រឿងនេះតែងមានជាធម្មតា កូនក្មេងណា ៗ ក៏មិនខាន ។
 ឯពួកមនុស្សពាលមិនអាងយំ អាងតែប្រដំទាត់ជាក់ច្រាន
 ចាក់កាប់សម្លាប់យ៉ាងក្លាហាន ដោយចិត្តសាមាឡរបស់វា ។
 ឯមនុស្សចាស់ៗ ចំណាស់ហើយ មិនដូច្នោះឡើយត្រោះជក
 ច្រើនតែប្រជុំនិយាយគ្នា អាងតែមរណា ដាក់ជាមុខ ។

២៤- ក្របីស្មែងកែក មនុស្សស្រលេងក្មេក
 កុំឲ្យដើរចូល

ពាក្យនេះបោកណា លោក ១ បមា

ជាពាក្យប្រៀបធៀបបែបប្រស្នា ឲ្យយើងរាល់គ្នា ទំលះបង់ ។
 ពាក្យថា “ក្របីមានស្មែងកែក” គឺមនុស្សចិត្តបែកមិនទៀងត្រង់
 មិនកាន់តាមធម៌ព្រះពុទ្ធអង្គ លោកឲ្យលះបង់កុំចូលជិត ។
 ពាក្យថា “មនុស្សកែកក្មេកស្រលេង” គឺមនុស្សលំអៀងចាកការពិត
 ចិត្តកៀចរៀចវេញច្រូត ហាមកុំដើរជិតកុំដើរចូល ។

២៥- ក្រអឺងចំណេះ ក្រតែស្ម័គ្រនិះ ជំងឺដប់ដំឡុយ

ពាក្យនេះជាពាក្យពោលចំអន់

ក្នុងពេលណាមួយដែលបានគ្រាន់ ព្រោះខ្លួនឃើញទាន់ធ្វើកើតត្រូវ ។

ដែលក្នុងចំណោមគេទាំងឡាយ កំពុងខ្វល់ខ្វាយមិនឃើញផ្លូវ

ហើយខ្លួនតែម្នាក់គិតឃើញត្រូវ ក្នុងផ្លូវការងារបូកម្រះ ។

អ្នកដែលបានឃើញបូកធ្វើកើត តែងពោលបន្តិចថាដូច្នោះ

គឺថា "ក្រអឺងចំណេះ- ក្រតែស្ម័គ្រនិះដប់ដំឡុយ" ។

២៦- ក្រមុំដណ្តឹងម្តាយ មេម៉ាយដណ្តឹងចិត្ត

ពាក្យនេះលោកពោលតាមធម្មតា

នៃស្រីដែលនៅជាកញ្ញា គឺថាក្រមុំព្រហ្មចារី ។

អ្នកណាចង់បានជាករិយា ត្រូវតែនាំគ្នាចូលទៅស្តី

ដល់ម្តាយឪពុកទើបគប្បី តាមផ្លូវលោកយំព្រឺងនាយ ។

ព្រោះស្រីក្រមុំគួបទ្រលុក នៅក្នុងបន្ទុកឪពុកម្តាយ

មិនអាចសម្រេចលើរូបកាយ ចាត់ចាយខ្លួនឯងពុំទាន់បាន ។

បើដល់ទៅចាស់ជាមេម៉ាយ ទើបអាចចំណាយទៀបខ្លួនប្រាណ

តាមខ្លួនពេញចិត្តលម្អិតប្រមាណ ព្រោះគេច្បាប់បានទៀបមុខម្តង ។

អ្នកដែលដណ្តឹងត្រូវស្រូវចិត្ត បញ្ជាក់ឲ្យពិតតាមចំនង

កុំចរិលោកហួសវល័ង បើគេស្ម័គ្រផងសីមយកចុះ ។

២៧- ក្រមុំមិនដែលស្ងួត ចង្អុលមិនដែលជិត

ពាក្យនេះលោកពោលតាមធម្មតា

ស្រីក្រមុំជាកញ្ញា	តែងមានចិត្តបែបខ្ញុំចង្អុល ។
តាប់ខ្លាំងតាប់ជាមួយរំពេច	បានស្រលូមខ្ញុំបះគុចង្អុលដឹក
បើស្តីបន្ទោសតែងតក់មក	ខ្ញុំចង្អុលខ្លះខាងខ្លះបើគិត ។
មិនទាន់មានប្តីត្រូវប្រយ័ត្ន	ការពារម៉ឺងម៉ាត់អស់ពីចិត្ត
កុំបីបណ្តោយធ្លាយគំនិត	ខ្លាចក្រែងប្រព្រឹត្តក្បត់លោកិយ ។
ម្តាយនឹងឥតកុមារមេបា	គេថ្មមកក្បត់តាប្រណី
លំបាកដូចគេថែកូនខ្ញុំ	ទម្រាំមានប្តីទើបបូត ។
ហេតុនេះបោកណាទើបពោលថា	ក្រមុំកញ្ញាមិនដែលស្ងួត
លោកប្រៀបគួរនាដូចចង្អុល	ដឹកងាកឆ្គងៗ មិនដែលស្ងៀម ។

២៨ - ក្តែកកម្លាយជាក្តែកដប់

នេះជាពាក្យទាស់មិនមែនប្តី

ដែលប្រាជ្ញបោកណាលោកបានស្តី	ប្រាប់ជនប្រសស្រីផងទាំងឡាយ ។
គឺជាពាក្យប្រៀបធៀបប្រឆិត	ពីការប្រព្រឹត្តិការប្រើហោយ
នៃពាក្យសំដីតែងប្រក្លាយ	វែងឆ្ងាយដោយពោលតៗទៅ ។
ធម្មតាអ្នកដឹងត្បូងៗ	ដើររឿងពីៗ ស្ងាត់ដោយ
របែងបាក់បិទពុំជិតនៅ	ដោយចង់ប្រាប់ទៅអ្នកដទៃ ។

បើចប់បិទបាំងរឿងប្លែកៗ

ទប់ណា សំបានត្រឹមពីរបីថ្ងៃ

តែពោលចេញហើយមានតែល្អៗ

ប្លែកៗ គិតៗ ម្តងវាខាន

រឿងនេះសឹងមានទំនាទពិត

អំពីក្អែក ១ ជា ក្អែក ១០

ថាមានបុរសឈ្មោះចៅជា

ទើបរៀបការថ្មីដោយក្សេមក្សាន

ទៅក្នុងព្រៃក្រៅផ្ទះបន្តិច

បានឃើញការុនប្រាក់នៅនោះ

ប្រាក់នោះអាទិលនឹងអាទូច

វាទើបបោកគេបានថ្មីៗ

ចៅជាបានឃើញការុនប្រាក់

ក៏ដឹកកប់ទុកក្នុងទីនោះ

ក៏ប្រាប់នាងសុខប្រពន្ធនោះ

បានឃើញក្អែក ១ វាហើរចេញ

ប្រពន្ធត្មហើយជ្រួលក្នុងចិត្ត

បិទទុកមិនបានប៉ុន្មានថ្ងៃ

ក្នុងច្រវិលស្ទើរថែកសព្វក្រែក

សម័យណាមួយគង់ភ្លាត់បាន ។

មិនទៀងឃ្លៀងឃ្លាតចាកដើមដាន

មិនយូរប៉ុន្មាន ១ ជា ១០ ។

សម័យអតីតលោកប្រារព្ធ

ដែលទប់ឱ្យនៅតិចតួចបាន ។

នាងសុខសោភាណក្សណ

មិនយូរប៉ុន្មានចៅជានោះ ។

ដោយកិច្ចធុរៈគឺទៅជុះ

ដែលគេដាក់ចុះលើផែនដី ។

ជាមនុស្សតំហូចឥតផ្ទឹមបី

មកសូន្យសញ្ញាស្លាប់នៅនោះ ។

ដែលធ្លាក់នៅដីប្របៅព្រៃជុះ

ហើយដើរចំពោះទៅផ្ទះវិញ ។

ថាអញទៅជុះអម្បាញ់មិញ

ពីទ្វារជុះមិញចូលក្នុងព្រៃ ។

ពោះបិទបិទបាំងខ្លាំងក្រែក

សម័យនាងក្រោយភ្លាត់ប្រាប់ម្តាយ ។

ថាភ្នែក ២ ចេញពីប្តីមក
 ប្រាប់ផុតពីគាត់ ព្រោះតែក្លាយ
 ដំណឹងនោះប្តីក៏កើតអស្ចារ្យ
 រកចុងរកដើមសាត្រឡប់
 សួរថាហេតុម្តេចក៏ដូច្នោះ
 ខ្ញុំពោលនេះឯងជាប្រសា
 នៅក្នុងទីព្រៃមួយកន្លែង
 ទើបខ្ញុំមិនប្រាប់គេថាប្រាក់
 ហើយខ្ញុំបង្កើតពាក្យឲ្យប្តីមក

ឯម្តាយក៏យកទៅបរិយាយ
 ដល់គេទាំងឡាយខ្លាចជា ១០ ។
 ទាល់តែរាជការស្នើបស្សសព្វ
 មកជួបបញ្ចប់លើទៅជា ។
 ឯទៅជានោះឆ្លើយប្រាប់ថា
 ព្រោះថាខ្ញុំរើសការងារប្រាក់ ។
 ខ្ញុំក្រែងគេថាឯងលួចលាក់
 ខ្ញុំជីកកប់ជាក់នៅមួយដុំ ។
 ថាភ្នែក ១ ចេញពីខ្លួនខ្ញុំ

ដើម្បីធ្វើរឿងឲ្យសុខុម
 រាជការបានជ្រាបដូច្នោះឯង
 ឲ្យទៅទៅដោយសង្គ្រោះ
 ហេតុនេះទើបប្រាជ្ញបោកណា
 ដោយយករឿងនេះមកប្រាសា

ត្រាត្រាយទើបខ្ញុំនិយាយដោះ ។
 ក៏បែងរំលែកចែកប្រាក់នោះ
 ពីព្រោះគាត់ប៉ុន្មានក្បាច់ទិព្វ ។
 ពោលថា "ភ្នែក ១ ជាភ្នែក ១០"
 ប្រសព្វនឹងពាក្យមនុស្សគន្លា ។

២៧ - ទិដ្ឋទំអត្ថ, ទុក្ខទំរក

សុភាសិតនេះប្រាជ្ញបុកណ

លោកពោលប្រដៅយើងគ្រប់ប្រាណ ឲ្យមានសន្តានចិត្តសន្តោស ។
 កាលបើកើតទិដ្ឋទំអត្ថ

គប្បីប្រយ័ត្នកុំឲ្យថ្ងោស

តែខ្លាំងក្លា ក្លាំងហួសកំណាស	រមែងកើតទោសទុក្ខបានចាន់ ។
ខ្លាំងខុសខូចខាតប្រមាទខុស	រែងធ្លាក់ហួសជាច្រើនលទ្ធ
ហេតុនេះលោកថាត្រូវអត់ជន់	ធ្វើចិត្តឲ្យធូរទើបបានសុខ ។
ការខ្សត់ការទាល់ត្រៃភោគយ៉ាក	រមែងពិបាកពុំស្រណុក
ពិបាកស្ងៀកពាក់បាយស៊ីចុក	កើតទុក្ខច្រើនយ៉ាងមិនមែនគិច ។
បើខ្លាចក្រខ្សត់ត្រូវលែលក	ប្រឹងរៀនប្រឹងរកធ្វើការកិច្ច
បានទ្រព្យសម្បត្តិពោះច្រើនគិច	ត្រូវគិតដូចម្តេចឲ្យបានគង់ ។
កុំបាយផ្អែសផ្អាសឥតបើគិត	ត្រូវត្រួតត្រូវក្ស័ត្រៀមការងារ
ឲ្យទ្រព្យធនធានបានគង់ទ្រង់	ពេញវង្សតាមវគ្គអ្នកខំរក ។

៣០ - ខ្លាពឹងត្រៃ, ត្រៃពឹងខ្លា

ពាក្យនេះពោលត្រង់នឹងប្រស្នា

បុរាណប្រៀបធៀបរៀបរៀបមា	ឲ្យយើងគ្រប់គ្នាដឹងតាមពិត ។
ថាធម្មតាខ្លាតែងប្រស្រីយ	ពួនពឹងនឹងត្រៃចង់ជិតស្និទ្ធ
ជាទីជ្រកខ្លួនពួនបាំងបិទ	រក្សាជីវិតវាជាសត្វ ។
ពួកខ្លាអាស្រ័យនៅត្រៃណា	ត្រៃនោះមុខវាជាទីស្ងាត់
ដោយមនុស្សមិនដើរទៅមកកាត់	ព្រោះខ្លាចពួកសត្វសាហាវក្រៃ ។
ត្រៃនោះសុខព្រោះមនុស្សមិនកាប់	ជាត្រៃមានភ័ព្វមិនមានភ័យ
ហេតុនេះបុរាណដ៏ឃ្លាសរៃ	ថា "ខ្លាពឹងត្រៃ, ត្រៃពឹងខ្លា" ។

រឿងនេះជារឿងពិតប្រាកដ	ប្រាជ្ញលោកកំណត់តាមធម្មតា
នៃមនុស្សនឹងសត្វគ្រប់គោល	គោងពឹងពាក់គ្នាទៅទើបបាន ។
អ្នកតូចគោងពឹងនឹងអ្នកធំ	អ្នកធំពឹងតូចទើបសុខសាន្ត
នឹងនៅម្នាក់ឯងចោលពុំបាន	ពុំសុខសាន្តត្រាណដូចពឹងឡើយ ។

៣១ - ខ្លាមិនខ្លាច, ខ្លាចអាចម៍ខ្លា

ពាក្យនេះជាពាក្យពោលបញ្ចិត

ជាសំភៀនពួកអ្នកបោយគំនិត	ដែលគិតកោតខ្លាចខុសទំនង ។
ដូចម្តាយឥតកម្មគ្រូបា	ក្សេក្សិនសិស្សដោយស្នូនគ្រង
កូនសិស្សគោរពកុំឲ្យឆ្គង	រំលងរំលោភលើលោកណា ។
ប្រសិនបើកូនសិស្សគោងកាច	ពុំខ្លាចគ្រូ-មាតាបិតា
ទៅខ្លាចឯអ្នកក្រៅមេបា	ហៅខ្លាចអាចម៍ខ្លា, ខ្លាមិនខ្លាច ។
កូនសិស្សបែបនេះមានដំនៀល	គិតដៀលអំពីសំណាក់ប្រាជ្ញ
ដូច្នេះគ្រូកូនសិស្សកោតខ្លាច	អំណាចមេបាគ្រូប្រដៅ ។

៣២ - ខ្លួនដាច់ទ្រព្យលាញ, ខ្លួនរស់របស់ទាន

ពាក្យនេះជាពាក្យពោលត្រង់ ។

ដើម្បីឲ្យមនុស្សមានចំណង់	នឹកចង់បែបជាជីវិតប្រាណ ។
ក្នុងពេលឈឺថ្កាត់គ្រុនរោង	ទំមើលឲ្យជាឲ្យស្មោះស្មាន
ដើម្បីជីវិតសុខក្សេមក្សាន្ត	នឹងបានរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិ ។

ប្រសិនខ្លួនភ្ជាប់ទ្រព្យទាំងឡាយ មុខជាអន្តរាយខូចខ្ចាយខ្ចាត់
លុះតែខ្លួនរស់ទើបប្រយ័ត្ន ថែទាំសម្បត្តិឲ្យគង់បាន ។

៣៣ - ខ្មៅវែង ស្អប់ប្រាជ្ញ

ពាក្យនេះពោលត្រង់មិនប្រស្នា

តាមរឿងដែលពិតជាធម្មតា នៃមនុស្សពាលខ្មៅអប្រិយ ។
ថាមនុស្សដែលខ្មៅនៅគំនិត តែងគិតភ្នាក់ភ្នាំងតាំងស្មារតី
យកខុសជាតាប់មិនគប្បី មិនស្តាប់សេចក្តីប្រាជ្ញខ្លួន ។
ទោះស្តាប់ក៏មិនឲ្យជឿនជាក់ មិនយកទុកដាក់ក្នុងសន្តាន
ប្រាជ្ញណាសន្តានខំប្រាសប្រាណ ប្រាជ្ញនោះច្រើនបានទោសវាខ្មៅ ។
ព្រោះខ្មៅសាមាន្យសន្តានកាច រមែងស្អប់ប្រាជ្ញដែលប្រដៅ
តែប្រាជ្ញមែនពិតគំនិតជ្រៅ មិនគគប, ទាំងខ្មៅឡើយ ។

៣៤ - ភ័យជំងឺស្រាជាជំងឺចាយ

ពាក្យនេះជាពាក្យជាសស្មារតី

ដល់អ្នកដែលកើតមានការអ្វី គប្បីពិនិត្យឲ្យជួយផង ។
បើអ្នកណាមួយមានការណា លុះត្រាតែអ្នកនោះប្រឹងចង
ចិត្តគិតអ្នកជួយច្រើនកន្លង ឲ្យសមខំនឹងតាមការនោះ ។
គឺផ្តាច់ដោយគ្រឿងដ៏តាប់ចិត្ត ទើបគេអាណិតដោយចិត្តស្មោះ
ខ្វល់ខ្វាយប្រឹងប្រែងជួយសង្គ្រោះ ការនោះឲ្យបានដូចប្រាជ្ញ ។

បើមិនដូច្នោះអស់លោកអ្នក ដែលជួយចុះមិនមេត្តា
ហេតុនេះបោកណាទើបពោលថា “មនុស្សគាប់នឹងស្រាជាងនឹងបាយ” ។

៣៥ - គេស៊ីតាង, ឯងរងសំបុក

ពាក្យនេះជាពាក្យល្អវិសេស

ជាសំភ្លើងកុំឲ្យសិន្ធាត្រូវ ប្រហែសក្នុងកិច្ចការទាំងឡាយ ។
បើមានកិច្ចការណា ទាក់ទង ជាមួយអ្នកផងត្រូវខ្វល់ខ្វាយ
ប្រយ័ត្នក្រែងលោកើតអន្តរាយ មានទុក្ខដល់កាយឥតអំពើ ។
ដោយមានអ្នកណា គេមានល្បិច តែគេបលើកៈទាសទម្លាក់លើ
ខ្លួនគេបានលាភល្អត្រាន់បើ អាចក្រក់ខាតទើបលើប្រខ្លួន ។
ដូចគេស៊ីតាងពេញបន្ទុក សល់តែសំបុកមិនម៉ាមួន
ទើបឲ្យឯងរងពេញសំនួន ព្រោះខ្លួនប្រហែសមិនបេះកល់ ។

៣៦ - គោលើឆ្នើនសឹកកក, ស្រីល្អសឹកតូន

សុភាសិតនេះជាវាចា

បោកណាប្រៀបធៀបរៀបទុបទា អំពីធម្មតាមនុស្សទាំងឡាយ ។
ដែលមានចំណេះបេះការណា ថ្លៃថ្នាំត្រាន់បើប្រសើរសាយ
អ្នកផងច្រើនជ្រកមកអភិប្រាយ តាំងឲ្យខ្វល់ខ្វាយធ្វើការនោះ ។
ការពឹងនោះច្រើនក៏មានផល ច្រើនទាល់នាំខ្វល់អំពល់ស្មោះ
តែត្រូវតែធ្វើដោយសង្រ្គោះ ចាំពាររលួយអ្នកដែលមកពឹង ។

ម្លោះហើយលំបាកដូចគោល្យីន មានល្យីនបោលល្យីថ្មីជើងរឹង
ដែលគេច្រិនប្រិទ្យបោលរឹង ត្រូវតែរុំប្រិនចាល់សំភក ។

៣៧- គោដ្ឋីលមិនគិត, គិតតែទាសត្នា
សុភាសិតនេះប្រពៃពិត

បោកណាលោកពោលជាប្រឌិត ឲ្យមនុស្សចេះគិតខាតចំរើន ។

លោកថាការណាល្អប្រសើរ គួរធ្វើដំណើរឲ្យបានកើន

ការមិនទុក្ខមកុំក្រវើន ក្រតើនទុកគួរឲ្យយូររោល ។

ការណាល្អស្អាតខូចខាតទៅ នោះត្រូវគិតតែលក្ខាន់គួរ

ឲ្យជើងកលកិច្ចល្យិបជើងកេល រកពេលបំពេញទៀងវិញពិត ។

កុំគិតជំរាស់ឲ្យងាយសំភារ ដ៏មានខ្លឹមសារឲ្យវិបារ

បើបោះបោកណាថាប្រឌិត "គោដ្ឋីលមិនគិត ។ ទាសត្នា" ។

៣៨- គោខ្មៅដំទៅខ្លួន តែក្តីកហើររំលងរំសាយកណ្តុយ
ពាក្យនេះជាពាក្យពោលប្រឌិត

ចំពោះពួកអ្នកដែលមានចិត្ត ជាមជិតរង្វៀសរអៀសខ្លួន ។

គឺដូចអ្នកណាកើតរឿងអ្វី ហើយមានគស្តីបែបរុករុក

ជារឿងផ្សេងទៅតែប្រជួន លើរឿងនៃខ្លួនផ្ទុះជិតៗ ។

អ្នកនោះតែងមានចិត្តរង្វៀស រអៀសរំកើបស្ងប់ភ័យភិត

ដោយរឿងរ៉ាវខ្លួនផ្ទុះគាតិក ទើបគិតការរអៀសឯង ។

(នៅមានត)

សាសនាវិទ្យា

សង្ខេប

លោកអាចារ្យ ម៉ៅ-និង និន្ទា

មហាបរិយត្តិឧត្តមវិទ្យាវិទ្យាបន្ទាយមេៀង ឃុំមេៀង កោះសុទ្ធិ កំពង់ចាម

បានរៀបរៀងជាពាក្យតាម

រឿងសាសនា

សូមរៀបរាប់រួមរៀងសាសនា ព្រះចមកតបដ៏ដ៏សីហា

ជាសាស្តាចារ្យស្តង់ដែនប្រឡឹក្ស ។ ជាគ្រូសព្វគ្រប់សាសន៍ត្រាស់

សីលសុទ្ធ ជាពេជ្រត្រដុតផែនដៃនសក្យៈ ពូជចំបងប័ងបានជាស្តេចច័ក្រ

សមអន័ត្តស័ក្តិអន្តកណ្តាលដី ។ វិទ្ធិរឿងរុទ្ធិង្គង់ខ្ពស់យសអនេក

អភិសេកឯកអង្គទ្រង់ស្និ បានជាគ្រូបាត់ខ្យត់តែនាំឱ្យ តែដប់បីឆ្នាំ

គត់រត់ចោលស្ថាន ។ បំពេញដួសបួសក្នុងករណីនា- រាំងពេតាត្រា

ត្រាតាំងខាន កុំឱ្យមកជ្រកជ្រៀតបៀតបៀនបាន ស្រួលសំរានស្រានុ

ស្រស់អស់តណ្ហា ។ ក្នុងចំណេះចេះឯងចែងជាកំច្បាស់ បំបាត់ចាស់

ឈឺចាប់ស្លាប់សោកា សំដែងធម៌ល្អស្តាប់ច្បាប់សាសនា ថាសាស្តាស្តុក

ស្តុកចំណានស្រស់ ។ ជនទាំងពាន់ជាទំនោះលុះលង់ជឿ ចោលជំនឿ

ជាទំនាស់ផ្លាស់ចេញអស់ ប្រព្រឹត្តព្រះសាសនាមហាបុរស បែរបង

បោះបែបព្រាហ្មណ៍តាមធម្មតា ។

កាលព្រះពុទ្ធនិព្វានមានសាវក ប្រាជ្ញប្រចឹក្សចេះចប់សព្វសាសនា
 ប្រព្រឹត្តតាំងប្រឹងគធម៌ចរិយា ជាតម្រាតម្រាប់ច្បាប់បាលី ។ និព្វាន
 ទៅនូវការអង្គារពិត ព្រលឹមល្អិតល្អនៃចែងសែនសុរិយ វៃពិសាខត្នា
 ម្សាញ់ពេញបូណ៌មិ ចូលរកសាធម៌សីលវិទ្ធកូន ។ ទើបព្រះសង្ឃ
 សីលសុទ្ធបុត្រិសក្សៈ ព្រះកស្សបៈដាក់ទំនាតមាំមួន សីលច្នបច្នបដំ
 នុំជុំរៀងខ្លួន រាប់ចំនួនប្រាំរយរូបអរហន្ត ។ ស្តេចអង្គរជាតិសក្តតាំងភាគ
 តែង ទឹកទ្រូងថ្វាយសង្ឃកុំនិតម្សង ជិតតុហានាមាសត្តបណ្ណ ចាត់
 ជាមណ្ឌបាជាមនោមន្តេតតាយ ។ ទៀបភ្នំរក្សារមកធនរដ្ឋ មត់មូល
 មាត់មន្តសង្ឃបវ្វន្តរថ្វាយ ឲ្យគង់តិចប្រិកប្រៀបចែកចាយ ធម៌
 ទាំងឡាយក្លាយរៀងរៀងដ្រមង់ ។ ព្រោះព្រះពុទ្ធដម្រាស់ត្រាស់
 សរវែង ច្រើនកន្លែងច្រើនស្ថានបានបាក់បង់ មិនទាន់មានគម្រាបារផ្នែកផ្នង់
 ជំនុំសង្ឃចាំចប់សព្វសេចក្តី ។ ទាំង ៥០០ រូបសង្ឃអង្គអរហន្ត ព្រះ
 អាណន្ទចាំមាត់ស្ងាត់ល្បាញល្បី រកស្សបៈត្រូវអធិបតី ទុបាលីស្ងាញស្ងាត់
 ចទេបញ្ញត្តិ ។ ព្រះកស្សបៈដាក់ពាក្យសាកសួរសប អាណន្ទកបប្រប
 ប្រាប់រឿងកាត់ អាណន្ទទាន់បណ្តាំចាំគ្មានបាត់ ចំណែកអត្តចាត់ធម៌
 ពណ៌នា ។ ទុបាលីថ្មីមាត់ស្ងាត់វិទ័យ ធ្វើប្រពៃលឡាត់ចាត់ជាយូរ
 ក្រមជំនុំជុំច្បាប់រួមគ្នា សម្រេចជាបែបមួយជួយថែបួន ។ សូត្របញ្ចុះស្រះ
 ស្រែបអបអាណិត-បិដកវិច្ឆិកា ត្រាយឲ្យខាប់ខ្លួន លើកវិទ័យលែវគ្គដាក់

ដោយខ្លួន គិតចំនួនគម្ពីរនៃយប្រាំ ។ ព្រះសូត្រសោតដោតក្រងចង
 ដោយវ្យាក ប្រាំចំណែកគម្ពីរចំណាំ បរមត្ថបាត់ចិត្តល្អិតចិញ្ចាំ គម្ពីរ
 ប្រាំពីរបែកចែកជាក្បួន ។ សង្ហាយនាជាភាសាបាលី បិដកបីវិល
 ចទេកតំបន្ត ប្រាំបីមុនបួនពាន់ខន្ធដោយខ្លួន បប់សព្វស្នូនផ្លូវសាំប្រាំ
 ពីរខែ ។ បែបចំណាខបានចាំចំណាំស្ងាត់ រៀនពីមាត់ត្រាជាហូរហែ
 គោលសំខាន់កាន់ប្រិតឥតប្រលៃប្រៃ មិនហ៊ានកែបែបដ៏សង្ហាយនា ។
 កាន់យ៉ាងនោះលុះលង់យង់យូរឆ្ងាយ ក៏បែរក្លាយយោបល់យល់ខុស

— ភ្នំ មួយរយឆ្នាំពីព្រះលះជន្មា បង្កើតជាវិវាទយូរកច្បាប់ចាស់ ។ ភិក្ខុអ្នក
 នៅក្នុងក្រុងវិជ្ជ ពោលអំពីពញាភិក្ខុកាត់ចោលខ្លះ កែបន្ទប់ ១០ យ៉ាងកាង
 បូរផ្លាស់ សីនីមានច្បាប់ក្នុងច្បាប់ប្រាប់គ្រប់សព្វ ។ ព្រះយសត្ថេរលី-
 លាត្រាដឹងដល់ កោឡាហាលកលកែប្រែទាំងដប់ មិនពេញចិត្តគិតពាំង
 រាំងឲ្យស្ងប់ ទើបត្រឡប់វិលលករករើសត្នា ។ បាន១ ក្រមធំក្រលៃដល
 គ្រប់គ្រង ត្រូវទំនងតាមត្រួយរេលា ប្រាំពីររយបួនសង្ហាយនា
 ក្នុងវត្តវ្យាកជាអាកាម ។ ប្រែប្រួលវេសាលីប្រាំបីខែ កាត់ពាក្យកែរំលំពុំ
 យកតាម រឿងបំផ្លើសលើសធ្លុះត្រូវឃាត់ហាម មិនឲ្យជាមជាបដរត
 ទៅឆ្ងាយ ។ រាជសម្បត្តិរដ្ឋបាលកាលក្សត្រា នាមកោឡាសោករាជវិជ្ជ
 សាយ ព្រះអង្គព្រមជាមួយជួយខ្យល់ខ្យាយ ខាងនិកាយជាន់ចាស់ជុះ
 ជុំរាត្នា ។ សមាគមជំរះលះរឿងថ្មី រឿងបាលីរាយរៀបរបៀបឃ្លា

សូត្រសម្របអបមានបាននាមា ហៅថាត្រាទីពីរសង្កតិ ។ ឯពួកខាងវដ្ត
 ពីកាលនោះ ក៏វិនិច្ឆ័យសំខាន់កាន់ទិដ្ឋិ មិនព្រមប្របតបតប្រវេណី កើត
 អស្មិមា នាជាពួកបក្ខ ។ ទើបព្រះសង្ឃសង្ឃសាងតាននិកាយ ក៏ដើរផ្សាយ
 ធម៌អាចិសាសនៈ វ័ន្តិយោបល់ខ្យល់ខ្យាយក្លាយបែកបាក់ ជាគណៈពីរ
 ក្រុមធំក្រាស់ក្រួន ។ ពួកវដ្តបាននាមតាមគេដាក់ ទុក្ខនិកាយផ្សាយ
 ច្បាប់ក្បួន ទៅទុក្ខខ្មែរខ្មាយត្រាយមាំមួន ដល់ចំនយនមន្ត្រីបច្ចុលកៅ-
 លី ។ នឹងទីបេតហើយដែរឯបូព៌ា ដល់ភាគដប៉ុនសីបេរី ចំណែកទិស
 បស្ចឹមត្រឹមប៉ុស្តិ៍ សឹងជាទិសខាន់កាន់សាសនា ។ ឯពួកសង្ឃត្រង
 គ្រាប់ច្បាប់សាវក ទុក្ខនិកាយប្រាយប្រាជ្ញា ប្រព្រឹត្តក៏ងប្រឹងធម៌
 ចរិយា ទៅទិសខាងត្បូងត្បូងវែងត្រាយ ។ ព្រះសង្ឃផងសង្ឃសាង
 សាសនា គ្រាប់យាត្រាលាយទ្រាំខ្យល់ខ្យាយ ពួកឯនាយព្រាយមករក
 ខាងកាយ ខាងឯងផ្សាយលាយគេផ្លូវចម្រុះ ។

លុះវេលាត្រាត្រាយខ្សោយសាមគ្គី ពួកទាំងទ្វី^(១) មិនកែតែប៉ុណ្ណោះ
 ក្នុងនិកាយដូចគ្នាយាយាតខុស ក្លាយសាយសុសុក្រកើនច្រើនឥតគណ ។
 ពួកទុក្ខក៏គិតរឹតបំភ្លៃ ធម៌វិន័យនាំប្លែកបែកបាក់ធ្ងន់ រឹងព័រុធពុទ្ធសក្ក
 ពាចទន់ ទៅជាមនុស្សប្រកាបទុទ្ធត្រាយ ។ ឯមគធនានីពីដើមគ្រាន់
 លុះដំនាន់ដាន់ក្រោយខ្សោយរាយមាយ មិនព្រមព្រៀងទៀងទាត់រក
 រោយរាយ ច្រឡំលាយលទ្ធិនិក្ខន្ធត្រាស់ ។ សករាជរាជជាងពីររយ

រកើបញ្ចយញ្ញា បញ្ញីកវិកវេផ្កាស បទព្រះសង្ឃបដិសត្យបាត់សង្វាស
សង្កតណា សំខំឲ្យខ្សោយស្រកស្រត ។

សម័យមួយក្សត្រក្សានុទានបារមី គ្រងបុរេដ្ឋបាដលីបុត្ត ជា

ស្តេចដែលមគធៈជាក់ចំហុត ព្រះចមមកដ៏ផុតកិតិវិទ្ធិពល ។ នាមអសោច-

រាជាត្យាតេជៈ ជ័យជំនះឈ្នះលុបកតមណ្ឌល សឹកញញើតខ្ចើតខ្ចាត

យូតខ្លាចដល់ នឹងតទល់យល់តឹងប្រឹងមិនបាន ។ ព្រះភូធរទេវនាថ

ជាតិបណ្ឌិត ព្រះទ័យគិតជឿជាក់ស្ម័គ្រស្មោះស្មាន ប្រព្រឹត្តធម៌ព្រះ

ពុទ្ធផុតកតស្ថាន ទ្រង់រាប់អានឥតដល់បែបដទៃ ។ សាសនូបត្ថមបុរេ

រាស្ត្រ ប្រាជ្ញាឈ្លាសត្វាតធ្វើវិស្រៀវស្រែចស្រស់ ត្រាព្រះសង្ឃសូន្យ

គ្រិក្សល្អិតល្អាចអស់ ព្រះអង្គដោះទុក្ខព្រួយជួយដំរើង ។ សព្វព្រះ

ទ័យតាមលោកមោគ្គលីបុត្ត សីលវិសុទ្ធត្ថមសំដីគ្រង ប្រោសប្រទាន

តាំងជានាយកសង្ឃ បំបាត់បដិសង្ឃបាបសាបសូន្យសៀង ។ ភិក្ខុ-

សង្ឃបដិសាកពាក្យវាទី ព្រះមោគ្គលីចោទចាប់ស្តាប់ផ្ទុកផ្ទៀង ភិក្ខុណា

ថាខុសចុះលំអៀង មិនទាត់ទៀងតាមច្បាប់អាប័សាសនា ។ បរមក្សត្រ

ចាត់វាវាទីទំនំ គឺនិគ្រន្តក្រសាសន៍ផ្កាសសាវា មកបួសក្នុងស្វែងលាភ

ទាបពុទ្ធដីកា ដាក់អាជ្ញាដកចេញដេញចោលអស់ ។ ភិក្ខុណាបរិសុទ្ធ

បុត្តសក្សៈ ធ្វើយមិនអាក់ស័ក្តិសមចំឥតខ្ចោះ ទ្រង់មេត្តាត្រាទុក

មុខស្រស់ចស់ រាប់អានស្មោះចំពោះព្រះសព្វ ។ លុះកំចាត់បាត់

បង់សង្ឃក្នុងក្លាយ ទាំងនិកាយថេរៈតាក់តែងជា ទីប្រជុំធំធៀបរៀប
 សភា សង្គាយនាវេលាត្រាទីបី ។ ក្នុងអសោភាពមតាមដំណើរ ក្សត្រ
 ប្រសើរសូមសុំក្រុមកវី ព្រះមោគ្គលីទីប៉ាក់អធិបតី កែសេចក្តីបិដកភក្តី
 ពាសខុស ។ សមាជិកភិក្ខុសុបញ្ញា សាកចាស់រេចផ្តាច់កំហុស យល់
 ព្រះព្រៀងរៀងប្រាណានបញ្ចុះ ឲ្យស្រួលស្រែះស្របគ្នាដាំបែបមួយ ។
 ស្តេចអសោកសិទ្ធិស័ក្តិបក្រពត្រា ផ្សាយសាសនាក្រឹកលើកចំណូល មាន
 ព្រះសង្ឃសោភាជាជំនួយ ចេញទៅជួយចែកគុណដ៏ថ្លថ្លា ។ ឯអសោក
 ក្នុងទូតិទៀងជ័យ ជាប់ព្រះទ័យជឿស្នូនក្នុងសាសនា ស្រឡាញ់លុប
 ទ្រព្យធនជំនុំដំរី ជាងជីវិតកាយាសរពើផង ។ កំពុងត្រងកជ្រុម្បតុ
 រាវង់ ចេញទៅទ្រង់ព្រះជួសបួសបានម្តង លះសិក្ខាលារកទេចេតនាចង
 បំពេញកងកុសលផលបុណ្យបាន ។ វិន័យធម៌ខ្ញុំរួបគ្រប់នគរ ព្រះ
 គុណទេវនាថយ្មាតុក្រាម ចាត់បណ្ឌិតគិតជ្រៅទៅទូន្មាន ធម៌ជាយាន
 យោងសត្វបាត់បង់បាប ។ ព្រះពុទ្ធតេចន៍លេចលាន់ដាន់នោះណាស់
 ល្អត្រចះរឿងរុន្តិកង់ដរាប បរិស័ទសីលសុខលុតធុនក្រាប មិនឲ្យសាប
 ជាប់ដុនបុណ្យសាស្តា ។

នឹងលើកឡាក់កាក់រោលរោលស្រែត្រូត រឿងរាជទូតទាំងឡាយ
 ផ្សាយសាសនា ក្នុងដុំដីដែនផែនពលយប់បរា ពោលចំពោះលង្កាភោះ
 ស្រស់ស្រាយ ។ មហិន្ទុត្តេរេនសក្សត្រ ទទួលចាត់ដំរីផ្លូវផ្លាស្តាយ

ដល់លទ្ធិសារស័ព្ទច្បាប់ឆើតឆាយ ជនទាំងឡាយទ្បងបិត្តស្ម័គ្រស្មេហា ។
 ទទួលស្តាប់ត្រាប់ត្រង់ចង់ជឿជាក់ ទាំងខត្តិយៈញាក់ពាសពេញស្រុកម្នា ខ្លះ
 ក៏បួសចង់ផ្ទះលះកាមា ទាំងទ្ធិបុត្រាត្រីប្រព័ន្ធបញ្ជាពេញ ។ កាលព្រះ
 សង្ឃកើតកើនច្រើនដល់ម្ល៉ោះ ក៏ស្រួលស្រែចុះចិត្តប្រិតទទ្បេញ បិដកបិថុ
 មាត់ស្ងាត់ជុំវិញ ពេលនោះមិញពេញថ្លើងឡើងអស្ចារ្យ ។ ព្រះមហិទ្ធីត្តរ
 មេតណៈ រួមមិត្តភក្តិរៀបរៀងផ្ទៀងធម៌អាថិ សូត្រឲ្យសមចំស័ព្ទស្តាប់
 វាហារ ទុកជាការទៀងទាត់វត្តប្រតិបត្តិ ។ លុះកន្លងវេលាជាចំណេរ ពួក
 ព្រះថេរវក្រមហិសីទ សមាគមជំរះព្រះបរិយត្តិ ហើយចែងចាត់ចារឹក
 ដាក់ស្លឹករឹត ។ តាំងពីព្រះនិព្វានគ្មានសាស្ត្រា សាសនាចាំស្ងាត់មាត់
 បណ្ឌិត ទើបព្រះសង្ឃលទ្ធិបារពិនិត្យ ដោយការគិតត្រូវបំដីបូងដៃ ។
 ពួកបណ្ឌិតមិត្តភក្តិអ្នកប្រាជ្ញប្រាយ អធិប្បាយបាលីបិដកត្រ័យ ពាក្យ
 ចង្អៀតចង្អៀតតែងចែងតែង ។ ទុបមេយ្យទុបមាត្រាស្តាប់បាន ។ ហៅ
 អង្គកថាបារជាច្បាប់ ទុកសម្រាប់រៀនហាត់ស្ងាត់ព្យាយាម ទើបនិព្វានជាន់
 ត្រាយដោយសណ្ឋាន បែបចំណានពីរោះឈ្មោះដីកា ។ តួបិដកបិភាគ
 ពាក្យបាលី ពីរបែបប្តីសំដីសីហាឡា ទុកជាស្នូលបណ្ណាល័យគោលសាសនា
 សូត្រសិក្សាចារឹកហ្វឹកហ្វឺនហាត់ ។ លុះកន្លងវេលា យារយូរណាស់ វស្សៈ
 ទី១០ រាប់រៀបគាត់ ដែលឥណ្ឌៀដេរជាសត្រាសំបរិសីទ តែវិបត្តិក្បួន
 ច្បាប់អាប័អ្នកអស់ ។ មានបុរសស្រស់ឆើតកើតនៅនា ស្រុកពុទ្ធិយា

ត្រាត់ឡោះ លះសន្តានស្តានស្ថិតត្រស្រណោះ បួសដោយស្មោះដោះ
 កាយថ្វាយសាសនា ។ នាមពិរោះឈ្មោះពុទ្ធឃោសៈ ប្រាថ្នាចាក់ចេះ
 ចប់សព្វសាស្ត្រា ក៏បានឆ្លងសំពៅទៅលង្កា យកដម្រាបាលីបិដកត្រៃយ ។
 ទៅជ្រៀងនឹងបាលីសីហាឡា ពួកលង្កាសាទរអរពេកក្រៃ សឹងព្រមគ្នា
 ជាមួយជួយពួកដៃ លុបកែខែពាក្យខុសកុះហត់ហ្មង ។ ទើបព្រះពុទ្ធ-
 ឃោសាចារ្យចែងចាត់ ត្រួតទាំងអង្គកថាដីកាផង ច្បាប់ចំណានបាន
 ការចារចំឡង ច្បាប់ក្លាយឆ្លងមិនសុទ្ធដុកគ្នានសល់ ។ ហើយប្រព័
 បាលីសីហាឡា ជាមគធភាសិតត្រសីណាល វាមួយចប់ឡប់យកមក
 ដកល់ ដំកើងដល់បុរីដ៏មធ្មះ ។

សាធហោនរោទរជន ដែលជាប់ពន្ធរឿងពិតគិតបញ្ជាក់ ចូរសង្កត
 ភេទកាន់នន្ទត្តរៈ មានលោកអ្នករៀបរៀងទៀងប្រព័ ។ ឯខ្មែរយើង
 ជើងចាស់សាសនីបុរាណ ច្រើនរាប់អាខអ្នកតាអ្នករក្សាត្រៃ ព្រាយ
 បិសាចខ្លាចណាស់ខ្លះកិតភ័យ ខ្មោចទំនែលលកយកធ្វើគ្នា ។ គ្រឿង
 សក្ការស្វាជមព្រមបាយសី និងចំណីថ្មីថ្មោងគោងបូជា លើកអារក្សដាក់
 លើធ្វើត្រួតត្រា ខ្មោចបានវាទៅហ្វាយកាយច្រុសស្រី ។

លុះវេលាជូនព្រាហ្មណ៍នាមរាស្រ្ត ធ្វើអុកឡកលុកបួនដណ្តើមដី
 ខ្មែរក៏បែរជ្រះថ្លាសាជាថ្មី តាមសំដីពួកជូនត្រាទោះឯង ។ កាន់ដម្រាប
 ដម្រាសាសនាព្រាហ្មណ៍ តោរពនាមព្រះព្រហ្មចំបិព្រៃន ព្រះភស្តុ

អង្គការកាចគួរស្វែង ភារាយណ៍តែងស្រោចស្រង់សង្គ្រោះសត្វ ។
ព្រះទាំង ៣ ថ្វីដៃថ្ងៃថ្ងាស្រស់ ជួយប្រោសប្រសើរដោះគ្រោះកាចក្តាត់
ឲ្យសះស្បងរោគាជាដំកាត់ ស្ងប់វិបត្តិស្ងាត់ក៏យជ័យមង្គល ។

នៅឆ្នាំប្រាំពីររយក្រោយសករាជ មានអ្នកប្រាជ្ញពុទ្ធសាសន៍ត្វាស
ប្រដិពល សាសន៍ឥណ្ឌូសៀលេកជ្រកវែជ្រកទល់ ជ្រៀតពន្យល់សាស-
នាមហាមុនី ។ ទុក្ខនិកាយក្លាយហៅថា ជាមហាយានជាក់ពេញទី សឹង
មានមកយូរយារគ្រាពាលពី ទុក្ខយសន្តិភាពនោះឯង ។ ទាំងឲ្យខ្មែរថែរ
បាក់ស្ម័គ្រចិត្តពាស នាហ្មឺនរាស្ត្ររាប់ស័បគ្រប់តទ្រង់ កន្លងពាល
វេលាជាអន្លង ទាំងស្តេចស្តេចក្រពង្សទ្រង់កាន់ផង ។

សករាជរោងជាងពាន់ប្លាយ ទើបនិកាយទុក្ខណៈបាក់មកម្តង មាន
គេជឿជាក់ស្មានកាន់ភកកង ព្រោះហ្មត់ហ្មងជូរផងត្រង់ត្រូវស្អាត ។
ជានិកាយខាងត្បូងហ្មងថេរ ឬហៅថាហ្មឺនមានគ្រិតខ្នាត ជាពួក
ពិតគរល្បឿងទៀងសុទ្ធសាធ មិនខុសខាតជាតិប្លែកបែកបែបចាស់ ។
តែមិនទាន់កើតមានវនសាស្ត្រ ជាដម្រាម៉ាមុនខ្លួនខាប់ណាស់ រៀនពី
គ្នាយាយ្យត្រចាស់ៗ មិនសូវច្បាស់ខ្លះលើសរើសផ្សេងៗ ។

សករាជ ១ ពាន់កាន់ផុតឆ្នាំរយ ប្រាំពីររយឆ្នាំប្លាយក្សត្រឡុម គ្រង
ដៃដីសីហាឡៈអ្នកទបត្តម រើរៀបចំចាត់ចែងតែងសាសនា ។ និមន្ត
ព្រះកេស្របៈគណៈសង្ឃ ឲ្យដំរើរៀបរៀងផ្ទៀងសាស្ត្រា សមសម្រេច

ស្រេចស្រស់រស់សង្ហារឹម ក៏រេមាចាររឿងថ្កើងជាថ្មី ។ សីហាឡឡិច
មហាថ្កើងថ្កាន កេរ្តិ៍ចំណានខ្លួនខ្លាយសាយសំដី សព្វនគរខ្លួនខ្លប់លុបពូ
ល្បី មកសូមខ្ចីសាស្ត្រាចារជាច្បាប់ ។

ព្រះសង្ឃកម្ពុជាព្យាហរមវគ្គ គ្មានអាស័យដីវិភត្តិខ្លាចស្លាប់
ធ្វើដំណើរដើរឆ្ងាយកាយយ៉ាកយ៉ាប់ ព្រោះចិត្តចាប់ចង់យល់គល់សា-
សនា ។ ចេញចាករាជធានីទីវង្សខ្មែរ ព្រះករុណាប្រចាំពោះកោះលង្កា
រៀនចំណេះចេះស្តាប់ស័ព្ទភាសា ក្បួនដម្រាបក្រែបក្រែបខ្មែរបាន ។
ហើយចំឡងចងចារសរពើច្បាប់ វិលត្រឡប់នាំយកមកវិញថ្កាន ជន
ទាំងឡាយស្មោះសរអរគ្រប់ប្រាណ ប្រឹងរាប់អានគោរពគ្រប់កាយ ។
ឯព្រះសង្ឃអង្គខ្លះឈ្លាសសេចក្តី ប្រែប្រាស់នានាជាខេមក ដូចយើងធ្លាប់
ឃើញស្រាប់ច្បាប់រេនា ជាសាស្ត្រានិព័ន្ធជានបុរាណ ។ តើដើមជា
ភាសាបាលីសុទ្ធ កុលបុត្រជាតិខ្មែរប្រមិនបាន អាស្រ័យបែបបកប្រែ
វគ្គគ្រប់ប្រាណ សំរាប់អានមើលមៀងផ្សេងពុទ្ធដីកា ។

កម្ពុជាបុរីដ៏បុរាណ គេរាប់អានសំខាន់កាន់សាសនា ចំណាយទ្រព្យ
រាប់លានទានប្រាថ្នា ឲ្យមហាជនចៀសភៀសផុតភ័យ ។ សាងអារាម
កាមស្ថានបានស្ថិតស្ថេរ ទុកជាភ្នំចម្រើនប្រពៃ ដូចវិចិត្រស្ថិតស្ថាន
សាងរៀងដ៏យ ជាស្ថាននៃរេនាមហានគរ ។ ដូចពរដករជាន់ថ្មីថ្មីស្រស់

តាំងរបស់នាងជាគំនរ សំរាប់មើលកំសាន្តបានសាទរ ឲ្យខ្លាខ្លា
 ក្តៅឈ្មោះពិរោះឆ្ងាយ ។ ចិញ្ចឹមសត្វចាត់ បួនក្បួនចេនា សួនបុណ្យសារភាព
 រាជធើតឆ្ងាយ ចំណាយទ្រព្យៗបំលានគ្មាននឹកស្តាយ ឲ្យសប្បាយដល់
 រាស្ត្រទាសទូទៅ ។ ធរណីទីវត្តពុទ្ធសីមា ជាសាលាសិក្សាដល់នៅ
 ចំណាស់យេលោកតាំងគ្រាន់សៀវភៅ ច្បាប់ព័ត៌មានជ្រៅជ្រះផែន
 ជ្រះថ្លា ។ ក្មេងទីទៃវ័យតិចតិចត្រូវហាត់ មានសម្បត្តិបូជ័យរាល់កាយ
 ឲ្យតែប្រុសទោះអ្នកអនាថា ក៏សិក្សាតាមចិត្តផ្តតចេញថ្លៃ ។ រាស្ត្រអ្នក
 ស្រុកសុខចិត្តផ្តតឡើយណាយ ជួយចំណាយបាយទឹកព្រឹកល្ងាចថ្ងៃ
 ទីដំណេកដេកដាក់ស្នាក់អាស្រ័យ ជួយកែវៃឲ្យជាតិយ៉ាតល្ងង់ខ្លៅ ។
 របៀបគិច្ចរបៀបការស្តារព្យាយាម រៀននិយាយសមគួរសួរញាតិដៅ រៀន
 សរសេរកំណត់កត់សំញា ពាក្យប្រដៅផ្លូវលោកយោគធម៌ការៗ ។ ខ្មែរ
 បុរាណបានពិនិត្យទីវត្ត រៀនចេះស្តាប់បានព្រមល្មមប្រើការ វត្តទទួល
 ដប់លៀងស្បៀងអាហារ គ្រូអាចារ្យមិនបាច់ដាច់ប្រាក់ខែ ។ ទីអាពាហ៍
 តាមរៀបចៀបដោយពិត ដូចជីវិតជីវិតម៉ែ ជុំក្នុងប្បក្បួនជូនដូចគ្រប់
 គ្រងថៃ កុំបានតែប៉ុណ្ណោះម៉្លោះសមស្លាត់ ។ ខ្មែរមួយផ្នែកបែកពូជរើបាប
 គ្រោះ ហេតុពិព្រោះគ្មានវត្តភ្នាក់វិបត្តិ អក្ខរលាក់ឈើប្រើបញ្ញត្តិ
 បញ្ញាតាតិកស្ថានអាងផ្សែផ្សំ ។

(តើមានត)

លោកគ្រូអាចារ្យប៉ាង-ខាត ប្រែនិងរៀបរៀង

(តមក)

ម្ចាស់មាល្លន្ត្រីបុត្រ! ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរចាំទុកខ្លួន
 សេចក្តីដែលគឺជាគតិមិនបានសំដែងហើយ (ព្យាករណ៍) តាមសេចក្តី
 ដែលគឺជាគតិមិនបានសំដែង (ព្យាករណ៍) ហើយទាំងចូរចាំទុកខ្លួនសេចក្តី
 ដែលគឺជាគតិមិនបានសំដែងហើយ (ព្យាករណ៍) តាមសេចក្តីដែលគឺជាគតិ
 បានសំដែង (ព្យាករណ៍) ហើយនោះចុះ ។ ម្ចាស់មាល្លន្ត្រីបុត្រ! គឺជា-
 គតិមិនបានសំដែងសេចក្តីដូចម្តេចខ្លះ? ម្ចាស់មាល្លន្ត្រីបុត្រ! គឺជាគតិមិន
 បានសំដែងថា “លោកទៀង លោកមិនទៀង លោកមានទីបំផុត លោក
 មិនមានទីបំផុត ជីវិតនោះគឺសរីរៈនោះ ជីវិតដទៃសរីរៈក៏ដទៃ សត្វ
 ស្លាប់ហើយកើតទៀត សត្វស្លាប់ហើយមិនកើតទៀត សត្វស្លាប់ហើយ
 កើតទៀតក៏មាន មិនកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ហើយកើតទៀតក៏មិនមែន
 មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ។ ម្ចាស់មាល្លន្ត្រីបុត្រ! ព្រោះទិដ្ឋិនោះមិនប្រកប
 ដោយប្រយោជន៍ មិនមែនជាខាងដើមនៃព្រហ្មចរិយធម៌ មិនប្រព្រឹត្ត
 ទៅដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកកតៈ ដើម្បីសេចក្តីរលត់
 ទុក្ខ ដើម្បីសេចក្តីស្តាប់ម្ចាស់ ដើម្បីសេចក្តីបំបាត់ ដើម្បីសេចក្តី

ត្រាស់ដឹង នឹងដើម្បីព្រះនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ បានជាគឺជាគតិមន
សំដែងទិដ្ឋិនោះ ។

ម្នាលមាល្យន្យបុត្រ! ចុះសេចក្តីដូចម្តេច ដែលគឺជាគតិគងសំដែង,
ម្នាលមាល្យន្យបុត្រ! គឺជាគតិគងសំដែងថា "នេះទុក្ខ នេះហេតុប្រជុំ
កើតឡើងនៃទុក្ខ នេះធម៌ជាគ្រឿងរំលត់ទុក្ខ នេះសេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរ
ទៅកាន់ទំរលត់ទុក្ខ" ។ ម្នាលមាល្យន្យបុត្រ! ព្រោះហេតុដូចម្តេចបាន
ជាគឺជាគតិសំដែងពាក្យនេះ ម្នាលមាល្យន្យបុត្រ! ព្រោះថាពាក្យនេះប្រកប
ដោយប្រយោជន៍ ជាខាងដើមនៃព្រហ្មចរិយធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តី
នឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកកលៈ ដើម្បីសេចក្តីរំលត់ទុក្ខ ដើម្បី
សេចក្តីស្ងប់ម្តាប់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងច្បាស់ ដើម្បីសេចក្តីត្រាស់ដឹង នឹង
ដើម្បីព្រះនិព្វាន ។

ម. ម. មាល្យន្យបុត្រ ២៣-២៥៣-១៥០

កុំប្រកាន់ខ្ជាប់ក្នុងធម៌ តែប្តូរប្រើគ្រាន់តែជាគ្រឿងសម្រាប់ឆ្លង

ព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា "ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយដូចជា
បុរសដើរផ្លូវឆ្ងាយ បុរសនោះឃើញទ្វារទ្វារនឹងទឹកដីធំ មានត្រើយខាងអាយ
ប្រកបដោយសេចក្តីរន្សៀស ប្រកបដោយភ័យ មានត្រើយខាងនាយ
ក៏រក្សម ប្រាសចាកភ័យ តែថាទុកក្សន ឬស្ពានសំរាប់ឆ្លងពីត្រើយអាយ
ទៅត្រើយនាយ មិនមានដល់បុរសនោះឡើយ, បុរសនោះមានសេចក្តី

គ្រិះរិះយ៉ាងនេះថា “អន្ទង់ទឹកដ៏ធំនេះ មានត្រើយខាងអាយប្រកបដោយ
សេចក្តីរង្ស៊ីសន្តិភ័យ មានត្រើយខាងនាយដ៏ក្រម ប្រាសចាកភ័យ
ទូកក្បួនឬស្ពានសម្រាប់ឆ្លង ព័ត្រើយខាងអាយទៅត្រើយខាងនាយក៏
គ្មាន បើដូច្នោះមានតែអាត្មាអញប្រមូលស្មៅ កំណាត់ឈើ មែកឈើ
នឹងចម្រើនយកមកចងធ្វើជាក្បួន ហើយអាស្រ័យទូកក្បួននោះ ព្យាយាម
ដោយដៃនឹងជើង ឆ្លងទៅកាន់ត្រើយខាងនាយដោយស្ម័គ្របាន ។
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! បុរសនោះក៏ធ្វើតាមគំនិតនោះ ហើយឆ្លងទៅកាន់
ត្រើយខាងនាយបានដោយស្ម័គ្រ កាលបុរសនោះឆ្លងទៅដល់ត្រើយខាង
នាយហើយ ក៏មានសេចក្តីគ្រិះរិះយ៉ាងនេះថា “ក្បួននេះមានឧបការៈច្រើន
ដល់អាត្មាអញ, អញបានអាស្រ័យទូកក្បួននេះ ព្យាយាមដោយដៃនឹង
ជើងឆ្លងមកដល់ត្រើយដោយស្ម័គ្របាន បើដូច្នោះមានតែអាត្មាអញលើក
ក្បួននេះទូលលើក្បាល ឬលើកលើដើរចេញទៅកាន់ទីគួរតាមប្រាថ្នា” ។
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះថាដូចម្តេច? បុរស
នោះធ្វើយ៉ាងនេះ បានឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើសេចក្តីសមគួរដល់ក្បួននោះ
ឬទេ? ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន! ហេតុនោះមិនមែនដូច្នោះទេ ។ ម្នាល
ភិក្ខុទាំងឡាយ! ចុះបុរសនោះធ្វើដូចម្តេច ទើបបានឈ្មោះថាធ្វើសេចក្តី
សមគួរដល់ក្បួននោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! បុរសនោះឆ្លងដល់ត្រើយ
ភ្នំទីឯណោះ គួរតែគ្រិះរិះយ៉ាងនេះថា “ក្បួននេះមានឧបការៈច្រើន

ដល់ភាគាអញ អញបានកស្រីយន្តវត្សនោះហើយ ព្យាយាមដោយ
 ដៃនិងជើងច្រើនមកដល់ត្រើយនាយបានដោយស្មស័ក បើដូច្នោះមានតែភាគា
 អញ លើកក្សននេះដាក់លើគោកបុព្វនិចៅក្នុងទឹក ហើយដើរចេញ
 ទៅកាន់ទីគួរតាមប្រាថ្នា” ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! បុរសនោះដែលធ្វើ
 យ៉ាងនេះបាន ឈ្មោះថាជាអ្នកធ្វើសេចក្តីសមគួរដល់ក្សននោះ ។ ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ! ធម៌ទុបមាដូចជាក្សនដែលគថាគតសំដែងហើយ ដើម្បី
 ឲ្យរលាស់ខ្លួនចេញមិនមែនដើម្បីឲ្យនៅប្រកាន់ជាប់ឡើយ, ម្នាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ! កាលបើអ្នកទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវធម៌ មានទុបមាដូចជា
 ក្សនដែលគថាគតសំដែងហើយ តំប្បិលៈបងធម៌ទាំងឡាយនុះចេញ^១
 នឹងចាំបាច់ពោលទៅដល់អកុសលធម៌ថ្មី ។

ម. មូ. អលត្តទុបមសូត្រ ២១- ៤៥- ១៨

ប្រៀបអ្នករៀនអរិយសច្ច ដោយកណ្តារបួនពួក

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! កណ្តារ ៤ ពួកគឺ កណ្តារធ្វើនៅតែមិននៅ ១,
 កណ្តារនៅតែមិនធ្វើន ១, កណ្តារមិននៅផងមិនធ្វើនផង ១, កណ្តារធ្វើន
 ផងហើយនៅផង ១; ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ! នេះកណ្តារ ៤ ពួក ។ ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលទាំងឡាយដែលទុបមាដូចជាកណ្តារទាំងឡាយ ក្នុង
 លោកនេះក៏មាន ៤ ពួកយ៉ាងនោះដែរ, បុគ្គល ៤ ពួកនោះតើដូចម្តេច? គឺ

១ សមចំណីរបស់ស្សនា គឺឲ្យលះធន្តរាគៈ ក្នុងសមចំណីរបស់ស្សនានោះឯង ។

បុគ្គលធ្វើរន្ធតែមិននៅ ១, បុគ្គលនៅតែមិនធ្វើរន្ធ ១, បុគ្គលមិននៅផង មិន
ធ្វើរន្ធផង ១, បុគ្គលធ្វើរន្ធផងហើយនៅផង ១ ។

១- ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលធ្វើរន្ធតែមិននៅនោះតើដូចម្តេច?
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ រៀនបរិយត្តិធម៌ប្រកប
ដោយអង្គ៧ ប្រការ គឺ សុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ តាថា ទពានៈ ឥតិវុត្តៈ
ជាតតៈ អក្ខរាធម្មៈ វេទល្យៈ តែបុគ្គលនោះមិនដឹងច្បាស់តាមពិតថា “នេះទុក្ខ
នេះហេតុប្រជុំកើតឡើងនៃទុក្ខ នេះធម៌ជាគ្រឿងរំលត់ទុក្ខ នេះសេចក្តី
ប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខដូច្នោះ” ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គល
ពួកនេះ ធ្វើរន្ធតែមិននៅយ៉ាងនេះឯង, ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! គឺថាគត
សំដែងប្រៀបបុគ្គលពួកនោះថាដូចជាកណ្តាដែលធ្វើរន្ធតែមិននៅ ។

២- ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលនៅតែមិនធ្វើរន្ធនោះតើដូចម្តេច?
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ មិនរៀនបរិយត្តិធម៌
ប្រកបដោយអង្គ ៧ ប្រការមានសុត្តៈជាដើមនេះទេ តែបុគ្គលពួកនោះដឹង
ច្បាស់តាមពិតថា “នេះទុក្ខ នេះហេតុប្រជុំកើតឡើងនៃទុក្ខ នេះធម៌ជា
គ្រឿងរំលត់ទុក្ខ នេះសេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខដូច្នោះ”
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលពួកនេះនៅតែមិនធ្វើរន្ធយ៉ាងនេះឯង, ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ! គឺថាគតសំដែងប្រៀបបុគ្គលពួកនោះថា ដូចជាកណ្តា
ដែលនៅតែមិនធ្វើរន្ធ ។

៣ — ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលដែលមិននៅផង មិនធ្វើទ្រង់ផង
 នោះតើដូចម្តេច? ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ មិន
 រៀនបរិយត្តិធម៌ ប្រកបដោយអង្គ ៧ ប្រការ មានសុត្តៈជាដើមនុ៎ះផង មិន
 ដឹងច្បាស់តាមពិតផងថា “នេះទុក្ខ នេះហេតុប្រជុំកើតឡើងនៃទុក្ខ នេះ
 ធម៌ជាត្រៀងរំលត់ទុក្ខ នេះសេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ
 ដូច្នោះ” ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលពួកនេះមិននៅផងមិនធ្វើទ្រង់ផងយ៉ាង
 នេះឯង, ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! តថាគតសំដែងប្រែបុគ្គលពួកនោះថា
 ដូចជាកណ្តុរដែលមិននៅផង មិនធ្វើទ្រង់ផង ។

៤ — ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលដែលធ្វើទ្រង់ផងហើយនៅផងនោះ
 តើដូចម្តេច? ម្ចាស់ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ រៀនបរិយ-
 ត្តិធម៌ប្រកបដោយអង្គ ៧ ប្រការ មានសុត្តៈជាដើមនុ៎ះផង ដឹងច្បាស់តាម
 ពិតផងថា “នេះទុក្ខ នេះហេតុប្រជុំកើតឡើងនៃទុក្ខ នេះធម៌ជាត្រៀង
 រំលត់ទុក្ខ នេះសេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខដូច្នោះ” ម្ចាស់
 ភិក្ខុបាំងឡាយ! បុគ្គលពួកនោះធ្វើទ្រង់ផងហើយនៅផងយ៉ាងនេះឯង; ម្ចាស់
 ភិក្ខុបាំងឡាយ! តថាគតសំដែងប្រែបុគ្គលពួកនោះថាដូចជាកណ្តុរ
 ដែលធ្វើទ្រង់ផង ហើយនៅផង ។